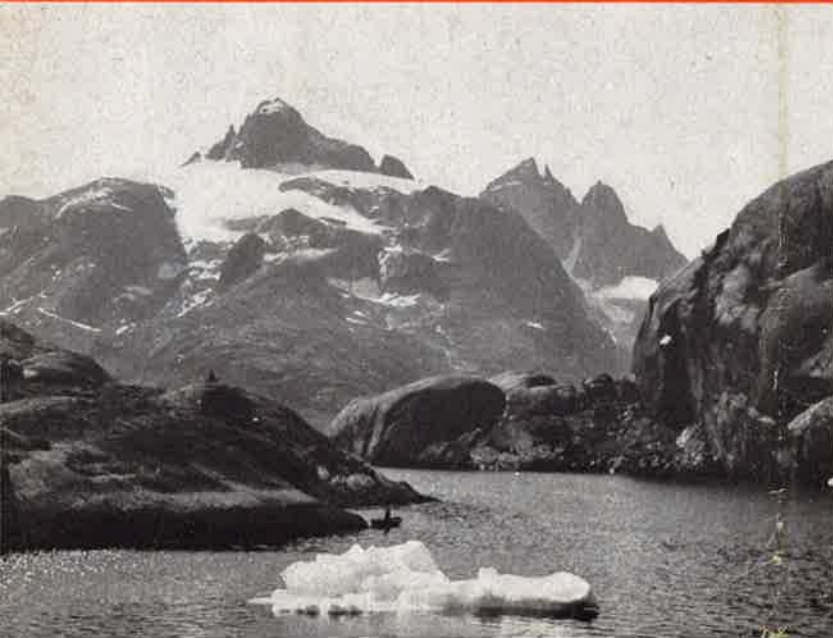


CLUB ALPIN FRANÇAIS 7 rue la Boétie Paris



FÉVRIER 1958



# PARIS CHAMONIX

# Au C. A. F.

7, rue La Boétie - PARIS

## SECTION DE PARIS

### BUREAUX ET CAISSE :

Ouverts de 9 h. à 19 h., sauf dimanches et fêtes (fermé le lundi entre 12 h. et 14 h.). Réunion tous les jeudis jusqu'à 20 h.

### BIBLIOTHEQUE :

Mardi, vendredi, de 16 h. à 19 h., jeudi, de 14 h. à 19 h. 30. Consultation fermée à 18 h. le jeudi. Samedi, de 14 h. à 19 h.

### S. C. A. P. :

Tous les jours, de 15 h. à 19 h., sauf dimanches et fêtes.

### CULTURE PHYSIQUE :

Académie de Culture Physique, 26, rue Buffault (métro Cadet), Paris (9<sup>e</sup>). Trudaine : 00-83. Mercredi, jeudi, vendredi, de 20 h. à 21 h.

### JUDO :

Judo-Club de la Salle Pleyel, studio 33, 252, Fg Saint-Honoré, mardi, à 20 h. 30.

### SPELEO-CLUB :

Réunion à 21 h. 15, le mercredi 19 mars.

### PHOTOGRAPHIE :

Réunion les 2<sup>e</sup> et 4 jeudis de chaque mois, à 20 h. 30 (sauf périodes de fêtes).

### REUNIONS D'ACCUEIL :

Réunion à 21 h. le 14 février et le 18 mars.

### NOTRE COUVERTURE :

Photo du haut : *Au passo Caccia Bella Nord (J. Feuillie).*

Photo du bas : *Le Belvédère vu du port d'Augpilagtor. (Expédition 1956 au Groenland Sud).*

La maquette de la couverture est due à notre ami G. TEOULE.

PÉRIODICITÉ : 5 numéros par an

PRIX DU NUMÉRO : 100 francs

Abonnement France et Etranger : 400 francs

Tél. ANJ. : 54-45 - C. C. P. 2358.04

Métro : St Augustin - Bus : 28, 32, 43, 49, 80, 84, 94

# Notre Bulletin...

**1958** Année nouvelle... Tirons derrière nous le rideau qui cache le temps passé. Nous ne pouvons revenir en arrière, aussi ne conservons comme souvenirs que ceux qui nous ont procuré de la joie.

Du bulletin, ne gardons présent à l'esprit que l'effort d'amélioration constante dont il a été l'objet depuis sa création. Rien n'est parfait sur terre et soyons sans illusion : notre bulletin ne le sera jamais.

Il se doit cependant d'être de plus en plus intéressant et attirant. Sa nouvelle présentation, coïncidant avec l'année nouvelle, marque notre volonté de toujours aller de l'avant.

Dans une section qui groupe 10.000 membres, il est difficile de coordonner les activités de chacun et le bulletin constitue le seul lien véritable. Seul, il est capable d'entretenir cet état d'esprit qui permet à une association d'être tout autre chose qu'un groupement d'usagers. Il doit lier d'amitié tout ceux qui pratiquent la montagne sous tous ses aspects les plus divers.

C'est en s'inspirant de ce principe qu'il a été décidé de lui consentir un gros effort financier. Mais cet effort restera vain si vous ne voulez pas participer à l'élaboration du bulletin.

De tout temps, les critiques n'ont pas manqué. Les uns veulent plus de grandes courses, les autres moins. Untel préfère les récits émaillés de chiffres (IV, V ou V inf...), tel autre ...n'aime pas les « math. » !!...

Cependant, tous sont unanimes à demander de la variété.

Mais si la critique est aisée, l'art, chez les montagnards, est non pas difficile, mais certainement impossible : la table de rédaction n'est jamais encombrée par les textes !

Vous voulez un bulletin plus attrayant, plus vivant ? Participez-y, fournissez-nous vite textes et photos... de qualité.

Le bulletin a un cadre : vingt pages ; une belle couverture (du moins espérons-là au goût de la majorité) ; nous disposons d'un caractère d'imprimerie assez petit permettant de « condenser » les matières, et l'équipe de rédaction est prête à juger sur pièces !

Alors, qu'attendez-vous ? Le bulletin sera ce que vous le ferez : un corps sans âme, ou le brillant reflet de la vie de notre section.

Jacques MEYNIEU,  
Rédacteur.

## CONCOURS DE RÉCITS 1957

### L A U R É A T S

1<sup>er</sup> Prix : M. Guy THOMAS. — Autour du Galdopingén.

2<sup>e</sup> Prix : M. Claude LAURENT. — La Montagne a bien voulu.

3<sup>e</sup> Prix : M. Roland BOYER. — Reconnaissance à Sialouze.

4<sup>e</sup> Prix : Mlle Michèle COPPENS. — Le Refuge.

5<sup>e</sup> Prix : M. Jean-Jacques DUTEURTRE. — Bonjour, Montagnes.

6<sup>e</sup> Prix : M. Jean BLIER. — Deux jours au Paradis.

7<sup>e</sup> Prix : Mlle Yvete MIEGEVILLE. — Montagne, oh, grande Dame

8<sup>e</sup> Prix : M. Raoul RIVES. — Petites histoires vécues.

Le jury présente ses félicitations aux lauréats qui sont invités à retirer leur prix à la Section.

La qualité des récits a rendu son choix difficile. Devant le succès croissant de ce concours, il sera repris en 1958.

Plusieurs récits vont être publiés et vous trouverez, page 4, le premier prix : « Autour du Galdopingén », par Guy Thomas.



**ditorial**

## Les lendemains du Hoggar

JEAN-PAUL GARDINIER

**L**A lumière de l'immensité brûlée des sables et des rochers du Sahara aveugle encore les yeux émerveillés. Les muscles sont encore chauds des 15 jours d'escalade ininterrompue au pays des Tropiques... Et la Mission parisienne au HOGGAR est de retour, brusquement trempée dans la froide humidité d'un matin de janvier.

Quelques jours sont passés et déjà s'estompent comme à la fin d'un rêve incroyable les journées tièdes du désert. Et cependant, le souvenir de la Garet-El-Djenoum, la Montagne des Génies, diaphane sous les rayons bleutés de la lune, chante encore dans les cœurs le silence des nuits glacées de la solitude.

De tant d'aventures, il faut établir un bilan : le résultat alpin est incomparable : 50 voies nouvelles ont été ouvertes, presque toutes en V et en VI soutenu ; 300 courses ont été faites totalisant environ 60.000 mètres d'escalade en rocher friable et basculant ! Et tout cela, sans accident ! La preuve est faite d'une manière éclatante que des grimpeurs entraînés à une technique subtile et délicate ne sont pas ces jeunes imprudents qu'un public mal informé a parfois critiqués.

Les alpinistes sont gens de caractère. Le goût du risque et de l'aventure, la volonté dans la réussite forgent de puissantes personnalités.

Réunir 58 d'entre eux, et parmi les plus marquants, c'était pour un chef d'expédition prendre un certain risque. Et bien, l'expérience a réussi ! Ceux du HOGGAR ont été le symbole de notre Club. D'âges différents, de conditions de fortune très variées, de traditions sociales des plus diverses, ils ont créé un esprit « HOGGAR » !

Chacun a donné le meilleur de lui-même à la communauté, tout en conservant intacte sa personnalité ; il en est résulté une ambiance qui n'est pas prête d'être oubliée.

Cette fraternité joyeuse et courageuse a vivement impressionné les « gens du désert » qui nous accueillaient. En moins d'un instant, un contact amical a été pris avec ceux qui sous l'uniforme des méharistes veillent, avec l'humilité qui caractérise les vrais héros, à la paix des infinis désertiques. Et nos amis Touaregs, Arabes ou Soudanais ! Ils n'oublieront pas le message d'amitié rayonnante des alpinistes parisiens !

Oui, je le pense, l'expédition « Hoggar » marquera une date dans l'histoire des Montagnes ; non pas seulement parce qu'elle aura été la première à permettre en 15 jours le « lessivage » d'un massif situé à 4.000 kms. du pays natal, mais aussi parce qu'elle a prouvé que 58 Français savent former une équipe solide, sans l'apparence des contraintes de discipline extérieure, mais seulement animée par le cœur et la volonté intérieure de chacun de bien faire et de rendre service : « Donnez-leur un but commun et ils s'uniront », disait Saint-Exupéry.

Des tâches nouvelles attendent les dirigeants de votre Club. L'expédition « Hoggar » n'est pas une fin. Elle est une étape dans la vie du C.A.F. de Paris. Elle est une preuve. Elle est un acte de foi et d'optimisme.

Tous ceux qui ont eu la joie et le privilège de vivre ces heures inouïes se feront un devoir de faire rayonner l'esprit « Hoggar » dans notre Club. Des centaines de jeunes attendent d'être formés aux techniques de l'escalade.

Ceux qui ont été à l'honneur auront à cœur d'être à la peine ! Et ainsi, le nombre des moniteurs se trouvera augmenté.

Notre Club a besoin de toutes les bonnes volontés. Elles sont nombreuses. Nous nous devons de les coordonner.

Le Club Alpin doit offrir à tous ses membres un refuge de joie qui leur fera oublier les soucis et les fatigues de la vie de l'homme du xx<sup>e</sup> siècle.

Notre programme est lourd qu'il s'agisse du ski, des camps d'été, de l'organisation de la vie du C.A.F. à Chamonix, des travaux de la nouvelle Commission Montagne et Tourisme alpin, de la construction et de l'entretien des refuges, de la formation des jeunes, de la préparation d'autres « Hoggar ».

Il n'y a pas de miracles qui n'aient été préparés par la foi enthousiaste dans le succès. A ceux qui doutent, je dis : « Venez et travaillez avec nous ». L'action balaie le doute.



# AUTOUR DU GAL

LE GALDOPINGEN OU GALDHÖPIGGEN (2.469 M.) EST LE POINT CULMINANT DE LA NORVEGE (MASSIF DU JOTUNHEINEM).

UNE fois de plus, à quatre pattes devant la tente, il déplia la carte et l'orienta. Ce sommet rond, complètement enneigé, c'était le GALDOPINGEN, cela ne pouvait être que lui, alors c'était parfait, ce serait à vache, complètement à vache d'un bout à l'autre. L'itinéraire était simple : traverser le torrent, remonter le large chemin pendant 1 h. 1/2, puis, à main gauche, prendre le petit sentier. On le lui avait expliqué avec force gestes et force détails,

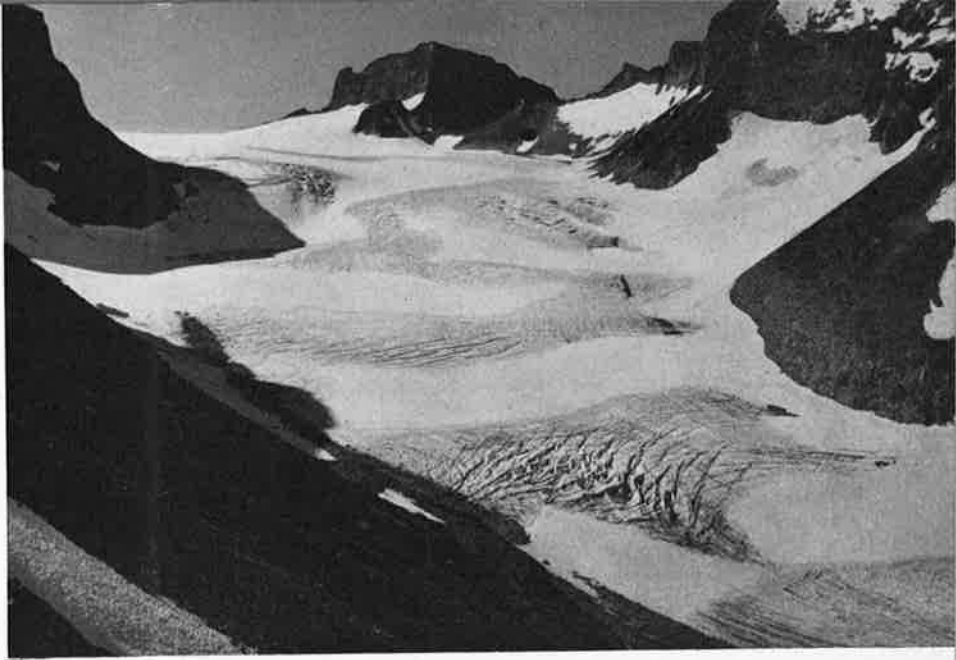
hélas... en norvégien, et de guerre lasse, il avait dit oui, pensant, on verra bien. Jetant un dernier regard sur le sommet convoité, il rentra dans la tente. Toutes issues fermées, il comença une violente attaque à la pipe contre les derniers moustiques, et la tête enfouie sous le duvet, chercha avec un peu d'obscurité un sommeil qui ne venait pas. 5 heures...

L'eau du torrent était fraîche et finit de le réveiller. Sac allégé, mains aux

*Les Rennes...*



# DOPINGEN



*Il fallait donc remonter la moraine...  
Au centre, le « Stard » (2.373 m.).*

poches, il remontait tranquillement le chemin. Le ciel était limpide, le soleil, très haut, faisait briller les plaques de névé que les grands sapins laissaient parfois apercevoir.

Bercé par le rythme de la marche, il songea à d'autres sentiers pareils à celui-là, ceux de Tarentaise, de Maurienne, évoqua ses amis avec lesquels il les avait parcourus.

Tout à ses pensées, il ne prit pas garde que le sentier devenait plus étroit, le sol plus irrégulier. La trace se perdait parfois, se retrouvait un peu plus loin. Attentif, choisissant rapidement chaque endroit avant d'y poser le pied, sautant parfois très vite d'une pierre à l'autre pour garder l'équilibre, tout à son jeu, tout à sa joie, il remonta la courte moraine et aborda le glacier.

Il y a déjà plus de deux heures qu'il marche, sa bouche est sèche. Il pose son sac, sort sa gourde, et, assis sur pierre, il boit longuement.

Tiens, deux points noirs là-bas qui progressent insensiblement. Il referme son sac et s'apprête à repartir. Il n'y a plus rien sur le glacier; pourtant, à l'instant, il a nettement vu... Les yeux plissés, il fouille le glacier; là-bas, très haut, il y a quatre points noirs cette fois qui se déplacent très vite, son regard sauté un peu en avant; il y en a là peut-être une trentaine qui viennent dans sa direction. Il voit mieux maintenant, et distingue les bois, puis les pattes... une troupe de rennes. Il les laisse approcher. En tête, court un mâle superbe aux bois impressionnants. Surtout, ne pas bouger, rester là, peut-être vont-ils venir encore plus près. Sans les quitter du regard, sa main tatonne, cherche l'appareil dans la poche de son sac. Il est accroupi le long d'une pierre de la moraine, et sans doute invisible. La troupe s'approche, elle marche calmement maintenant. Quelques rennes hument l'air, inquiets, regardant dans sa direction. Lentement, il se re-

dresse, un pas, encore un autre. Soudain, tous s'immobilisent. On l'a vu. Vite un cliché. Après une brève seconde d'hésitation, c'est la débandade, la course effrénée. La troupe fuit à toutes jambes...

Il reste là, essayant de tout fixer dans sa mémoire.

Il regarde autour de lui et essaie de s'orienter, mais... ce glacier n'est pas sur la carte, la rêverie de tout à l'heure, les rennes, et on ne pense plus à l'itinéraire. Il sort la carte, mais allez donc voir quelque chose sur une 250.000<sup>e</sup>. A la boussole, le Galdopingen devrait être là, Sud-sud-ouest. Il se rend compte de l'erreur. Redescendre, il n'en est pas question. Il fallait donc de nouveau remonter la moraine latérale, la grande pente d'éboulis, et par une succession de terrasses herbeuses, atteindre la facile arête, et passer dans la vallée parallèle, et de là... et de là, on verrait bien.

Les éboulis se laissèrent attaquer franchement, puis, sentant l'ennemi pris au piège, ils se dérobèrent. Chaque pas ne faisait gagner que quelques centimètres, heureux encore quand une glissade soudaine n'annulait pas en une seconde une longue minute d'effort, dont il ne restait rien, sinon une traînée un peu plus noire montrant clairement le terrain perdu. Aussi, est-ce avec joie qu'il aborda les terrasses.

Cela commença comme un jeu. De larges marches permettaient de prendre de l'altitude sans même se servir de ses mains. Mais, plus il approchait de l'arête, plus les dernières dalles se redressaient. Maintenant, de temps en temps, sans même s'en rendre compte, du bout des doigts, il effleurait la roche.

Il s'arrêta pour souffler et se retourna un peu effrayé par le chemin parcouru. Le glacier semblait très loin en bas et la crête, elle, n'approchait pas. Il repartit, ménageant son souffle. Insensi-

blement, son allure ralentissait, le rocher devenait moins sûr. Il fallait sentir du pied la sûreté de chaque pierre avant de lui confier le poids de son corps. Doucement, faisant attention à son équilibre, il continuait à monter. Les mains trouvaient sans hésiter des prises très larges. Il ne s'était même pas aperçu qu'il était dans l'ombre maintenant. Il se hissa jusqu'à la dernière terrasse et chercha du regard la voie la plus facile. Une grande dalle lisse barrait le chemin. Il fit une traversée de quelques mètres sur sa droite et examina une sorte de couloir. Au fond, de l'eau coulait, mais les bords semblaient secs et il s'y engagea.

Tout à la fois, le pied droit glissa sur le lichen et la prise de la main droite cassa avec un bruit sec. Il s'écula un temps immense avant qu'il entendit la pierre éclater plus bas contre le rocher et voler en éclats qui disparurent vers le glacier.

Silence. Il lui sembla qu'il se réveillait, que tout ce qui précédait n'était qu'un rêve. Il n'osait plus bouger, étonné d'être là, toujours debout, accroché des deux mains après une glissade d'à peine un mètre. Voilà, se dit-il, amer, on part les mains dans les poches pour du sentier, on se trompe d'itinéraire, on ne veut pas redescendre et puis, on est coincé.

Il leva les yeux : la crête est là, à 20 mètres.

A peine une longueur de corde, pensait-il. Une corde, il n'en est guère question. Il est là, solitaire. Pas de camarade à qui crier : « Je pars, assure sec, je ne suis pas solide ». Non, personne. Pas de matériel, seulement avec ses deux mains et ses deux pieds, et une voix qui murmure : « personne ne passe jamais par ici, si tu tombes, ce n'est pas l'itinéraire, ce n'est pas Fontaine-

*(Suite page 7).*



# AVIATION

PAR

**S**I l'on veut bien admettre avec nous que l'objectif essentiel de notre Club est de susciter et d'encourager toute initiative contribuant à la connaissance de la montagne, on comprendra aisément l'intérêt qu'il doit porter au développement des techniques offrant à l'homme les meilleurs moyens de s'adapter au milieu alpin.

L'une de ces techniques qui permet l'accès rapide des endroits les plus isolés de la haute montagne, semble résoudre aujourd'hui les problèmes de ravitaillement, de liaisons et de sauvetage en altitude.

Nous voulons parler de l'« Aviation de Montagne ». Précisons que nous entendons par ce terme l'ensemble des techniques d'adaptation au cadre alpin, du matériel volant et de ses méthodes d'utilisation, ceci afin de permettre, avec le maximum d'efficacité et de sécurité, d'effectuer des évolutions telles que :

- Décollages et atterrissages sur des terrains *naturels* de dimensions réduites.
- Vols rasants, à proximité des parois.

On trouvera peut-être arbitraire d'individualiser ce qui n'est qu'un aspect particulier d'une seule technique, au même titre par exemple que le vol à voile.

En effet, les principes de base de l'aérodynamique et du pilotage restent valables en toutes circonstances ; seules, les

données des problèmes diffèrent : à un air calme on substitue une atmosphère agitée, un avion lent est remplacé par une machine rapide.

Ainsi, le pilote, habitué à voler dans des conditions classiques et amené à évoluer en montagne, devra au préalable adapter ses réflexes, ses méthodes et son matériel aux conditions suivantes :

- Aspect inhabituel des références visuelles extérieures.
- Surfaces réservées aux manœuvres de décollage et d'atterrissage, rares, exigés souvent en pente.
- Existence de courants aériens verticaux (rabattants et ascendances) ou turbulents.

L'adaptation du pilote sera rapide si, formé selon une méthode rationnelle, il est suffisamment instruit des problèmes alpins. Son entraînement aura pour but de l'accoutumer au nouvel aspect des références visuelles extérieures (appréciation des distances, maintien correct de la pente et de l'inclinaison) et à l'initier aux problèmes aérologiques.

Le matériel devra répondre à des spécifications de robustesse lui permettant de supporter normalement le vol en atmosphère turbulente ainsi que les atterrissages sur mauvais terrains. Ses performances seront élevées, particulièrement en ce qui concerne les longueurs de décollage et d'atterrissage et la vitesse ascensionnelle.

L'aspect technique du développement de l'aviation de montagne se ramène donc à deux éléments :

- Choix d'un matériel convenable.
- Formation de pilotes.

Le matériel existe. Le marché aéronautique offre aujourd'hui des avions classiques ou des machines à voilures tournantes répondant parfaitement aux spécifications requises plus haut.

L'entraînement des pilotes pourrait être confié à un aéro-club spécialisé. L'enseignement présenterait le maximum d'intérêt s'il était effectué sous forme de stages de courte durée, sur un terrain alpin dont la situation géographique permettrait de doubler les activités aéronautiques d'activités purement montagnardes ou simplement touristiques.

Reste à considérer le point essentiel du problème, c'est-à-dire son aspect économique.

Dans l'ensemble des activités dévolues à cette aviation, certains secteurs sont a priori peu rentables ou même déficitaires, tel le sauvetage et même l'école. L'équilibre financier doit donc être réalisé grâce à l'apport des autres secteurs (tourisme aérien, ravitaillement de refuges, etc...)

L'aide de l'Etat aux aéro-clubs se limitant de plus en plus, c'est uniquement dans ce sens que l'on doit rechercher la solution à un fonctionnement cohérent.

(Suite de la page 5).

bleau, même pas la Savoie, si tu te tords seulement une cheville... ». Vingt mètres à peine, si seulement, il n'y avait pas eu cette glissade qui abat le moral. Vingt mètres, et c'est facile. Il souffle, le front contre le rocher. Au bout d'un brin de mousse, une goutte d'eau se forme juste devant ses yeux et tombe régulièrement toutes les secondes, il la regarde et suit chaque fois sa chute. Allons, il faut se décider. Il se dresse sur sa jambe, lâche la prise de sa main et en cherche une autre, oui, c'est solide. L'autre main, maintenant, pas là, c'est humide. Essaie au-dessus c'est franc bon, alors le pied. C'est un autre qui grimpe, lui semble-t-il. Il est là, lui, derrière, flottant dans l'espace et donnant des conseils.

Plus que quinze mètres. Mais comment a-t-il pu se faire coincer dans un endroit pareil? Comment a-t-il pu arriver là? C'est ridicule. La prochaine fois... Il parle à haute voix, maintenant. Non, cette pierre n'est pas solide, elle tremble dans son alvéole, il la repousse à sa place et tâtonne autour. Il ne trouve rien. La jambe commence à trembler, fais vite, dit-il; doucement, répond la voix. Il se hausse un peu, lève la main, le tremblement cesse. Tout l'univers pour lui se résume à cela : attraper cette prise, il manque dix centimètres. Il renonce, et se laisse lentement descendre. Le tremblement reprend de nouveau. Tant pis, il met le genou, accroche à pleine main une touffe d'herbe. Pas de prise végétale — m'en fous, répond-il. Il tire, ça tient. Tire encore, met un bras à plat, puis un autre. Sa poitrine est collée contre le rocher. Les vibrans grattent sans rien trouver, encore un genou, il se redresse : il est sur l'arête.

A ses pieds la nouvelle vallée éclate de blancheur.

Toute une multitude de sommets se disputent son regard.

Il a soudain envie de crier, c'est trop, trop à la fois. Etre là sur l'arête et avoir ce spectacle pour lui seul. Il laisse son cœur se calmer. Il sourit. Quelle chance de m'être trompé, les rennes... et puis ça... à vache.

Alors, avec un chant d'allégresse qui bourdonne dans sa tête, à grandes enjambées, talons bien enfoncés, il se laisse descendre moitié glissant le long de la pente de neige qui rejoint là-bas le bon itinéraire.

Guy THOMAS.

Dans le courant de l'année 1932 le capitaine Thoret effectuait la première tentative d'enseignement du vol alpin en créant à Challes sa fameuse « Ecole des remous ». Thoret disparu peu après du monde de l'aviation, ses expériences tombèrent momentanément dans l'oubli.

Une vingtaine d'années plus tard, à Sion, Hermann Geiger vulgarise définitivement l'aviation de montagne en réalisant quelques milliers d'heures de vol au service du sauvetage et du ravitaillement en altitude. Il forme de nombreux élèves et son enseignement est aujourd'hui consacré par une qualification fédérale...

# ET MONTAGNE

ROBERT DEMOULIN

Sur ces bases il nous semblerait donc souhaitable de voir se développer rapidement en France un ou plusieurs centres de formation aéronautique alpine. C'est à ce souhait que répond la création d'un groupement aérien au sein de notre Section, groupement dont l'ambition serait d'associer ses efforts à ceux de certains Aéro-Club des Alpes, déjà spécialisés.

Destiné plus particulièrement aux camarades de la région parisienne, il permettrait à ceux-ci de s'initier sur place aux techniques préparatoires à l'enseignement alpin proprement dit.

Ainsi, nous espérons donc voir fonctionner dès le printemps 1958 :

— Une école de début sur un aérodrome de la région parisienne (préparation théorique et pratique aux épreuves du brevet de pilote privé).

— Une école de perfectionnement sur un aérodrome des Alpes.

En dépit de nombreuses expériences individuelles et des efforts acharnés de certains, l'aviation de montagne en est en France à ses débuts. Son développement est lié à un travail considérable de prospection et d'organisation. Il dépend de la bonne volonté et des efforts de tous ceux qui en ont compris la nécessité.

Tous concours, toutes suggestions, seront donc accueillis avec sympathie par les animateurs du Groupement aérien.

## Conférences FLEYEL

LES 19, 20 et 21 FÉVRIER 1958

LIONEL TERRAY

présente

**HOMMES, BÊTES ET CIMES DU PÉROU**

récit et film en couleurs

Grand Prix du Festival de Trente (1957)

avec la Première présentation du Film

de l'Expédition Française au CHACRARAJU

# COMPTES DE FONCTIONNEMENT ET PROJET DE BILAN

**A** VANT de prier nos membres de bien vouloir étudier les comptes de fonctionnement et le projet de bilan que nous soumettons à leur approbation, je tiens à saluer comme il se doit l'action énergique menée durant quatre ans au poste de Secrétaire Général par notre ami Jean Bourgoin, dont plus que quiconque je regrette le départ, peut-être parce que je suis mieux à même de connaître les difficultés nées de la nécessité de son remplacement. Il est évident que dans la vie d'une section aussi importante que la nôtre, se posent quotidiennement des problèmes toujours nouveaux ; mais il est non moins évident que les membres de son Comité n'ont pas d'autre rôle que de résoudre ces problèmes au mieux des intérêts de notre communauté. L'accent doit donc être mis sur les efforts renouvelés qui depuis un an se sont portés principalement sur notre Propagande, dont le champ d'action est aussi varié que nos activités.

## SOIREE DE PROJECTIONS

Les appels lancés depuis bien longtemps semblent enfin avoir été entendus. Un nombre grandissant d'entre nous nous apportent leurs clichés et leurs films d'amateurs. Les soirées « entre camarades » obtiennent un très grand succès dans une ambiance franchement amicale. Les soirées plus importantes le sont devenues tellement que nous avons dû quitter la très jolie salle du Musée Guimet et utiliser dorénavant la salle plus vaste de la Maison de la Chimie.

## PUBLICATIONS

Nous avons édité un opuscule sur l'œuvre du Club et sur nos refuges du Massif du Mont Blanc. Cet ouvrage est illustré généralement par les soins du maître photographe Georges Tairraz. Il n'est pas utile d'insister sur notre organe N° 1 de propagande : chaque numéro du Bulletin marque des progrès sur le précédent... et ce n'est pas fini.

## ACCUEIL

Depuis longtemps, nous souhaitons recevoir les nouveaux membres d'une façon plus personnelle et moins officielle que le simple rendez-vous aux sorties collectives. Une brochure d'accueil a été éditée, et un exemplaire en est remis à chaque nouvel adhérent. Cette brochure est destinée à le renseigner sur ce que lui offre la Section dans les divers domaines de nos organisations. Désirant aller plus loin encore, des « réunions d'accueil » sont organisées à l'intention de tous les nouveaux. Des enseignements très encourageants ont été tirés des premières réunions ; cette expérience sera continuée. Qu'il me suffise de noter qu'à chaque réunion après la conversation entre les participants, il n'y avait plus « des nouveaux reçus par de plus anciens », ces anciens fussent-ils membres du Comité, il y avait un groupe d'amis.

## JEUNESSE

La politique Jeunesse a été poursuivie, et nous nous félicitons des résultats dus aux efforts de notre président J.-P. Gardinier. Je voudrais rassurer certains, en précisant bien qu'il ne s'agit nullement de « donner » aux uns, les Jeunes, et de « demander » aux autres... les moins jeunes. Non. Mais certains efforts étaient nécessaires pour regrouper les éléments, parfois les plus « explosifs » d'entre nous, qui, faisant assaut d'individualité s'éloignaient de plus en plus du Club Alpin, de leur Club. La suite des choses a donné raison aux promoteurs de cette politique Jeunesse, et en particulier à Jean-Paul Gardinier. Au point que ces jeunes, ayant pris conscience de leurs moyens, ont aujourd'hui accepté à leur tour des responsabilités et des charges, dans l'administration de notre Section. Je ne prétends pas (du moins pas encore) que tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes ; mais nous nous trouvons rempli de confiance dans les destinées de notre Section : elle n'est pas en danger de manquer de bonnes volontés.

## SORTIES DOMINICALES

De nouvelles vocations se sont manifestées chez les randonneurs, où de nouveaux commissaires ont repris le flambeau. Le nombre des moniteurs d'escalade a été à peu près doublé. En plus des 2 sorties d'escalade hebdomadaires traditionnelles, nous avons mis en fonctionnement une Permanence au Cuvier, tous les dimanches. Cette permanence est ouverte aux amateurs d'escalade de tous niveaux.

## REFUGES

La saison 1957 (dont un compte rendu plus détaillé a été donné par le bulletin d'octobre) a été marquée essentiellement par la terminaison et l'inauguration du refuge d'Envers des Aiguilles, par la réfection des sentiers conduisant au Couvercle et à l'Envers des Aiguilles, et par le démarrage du plan de 3 ans qui doit doter notre massif du Mont Blanc de 3 refuges neufs : Albert 1<sup>er</sup>, Goûter et Grands Mulets.

		ACTIF	
<b>Fonds :</b>			
Refuge d'Envers des Aiguilles .....		1.478.109 »	
Solde au 31-12-1956 .....		477.160 »	
Gestion déficitaire 1957.....			
		<u>1.955.269</u>	
Provision .....		1.955.269 »	
<b>Compte de stocks</b> .....			1.566.243 »
Cendriers .....	1.500 »		
Topos-guides .....	387.999 »		
Insignes, carnets .....	76.550 »		
Papier du Bulletin .....	75.304 »		
Brochure Mont-Blanc .....	642.480 »		
Brochure d'Accueil .....	306.000 »		
Cordes .....	76.410 »		
<b>Portefeuille</b> .....			245.226 »
<b>Comptes de tiers</b> .....			1.374.563 »
Siège Central .....	996.186 »		
Autres débiteurs .....	378.377 »		
<b>Banques et Chèques postaux</b> .....			3.321.918 »
Crédit Lyonnais .....	1.437.874 »		
Banque Payot .....	104.338 »		
Chèques postaux .....	1.779.706 »		
Report à nouveau (1).....			1.575.036 »
Résultat de l'exercice : Perte.....			691.980 »
			<u>8.774.966</u> »

		PASSIF	
<b>Réserves et fonds</b> .....			
Réserves statutaires.....	392.582 »		1.924.023 »
Membres à vie.....	91.000 »		
Fonds refuge Albert-1 <sup>er</sup> .....	1.440.441 »		
Solde au 31-12-1956 .....	1.179.526 »		
Gestion bénéf. 1957 .....	260.915 »		
<b>Fonds « Expéditions »</b> .....			659.586 »
Provision pour activités alpines.....			600.000 »
<b>Dettes à court terme</b> .....			2.412.628 »
S.C.A.P. ....	2.405.003 »		
Groupe de Bretagne .....	2.370 »		
Groupe Normand.....	5.255 »		
<b>Comptes de régularisation</b> .....			3.178.729 »
Frais à payer.....	405.939 »		
Cotisations 1958 .....	2.772.790 »		
			<u>8.774.966</u> »

(1) Le montant du report n'est pas celui attendu, 96.329 fr., car, sur la demande des Commissaires aux comptes, une écriture complémentaire a été passée en 1956 après publication du Bulletin, pour provisionner un montant égal au fonds Envers des Aiguilles dont le solde débiteur représente une créance très aléatoire.

I. — RECETTES		Résultats 1957	Budget 1958
Droits d'entrée .....		399.490 »	400.000 »
Cotisations .....	1.773.765 »	8.242.866 »	8.300.000 »
Taxes de refuges .....			
Sous déduction de :			
Taxes Envers des Aig. et Albert 1 <sup>er</sup> .....	536.105	1.237.660 »	1.200.000 »
<b>Subventions non affectées</b> .....		1.165.200 »	1.300.000 »
Ville de Paris .....	815.300 »		
Département de la Seine .....	349.900 »		
<b>Revenus du Portefeuille</b> .....		15.448 »	
Dons .....		35.000 »	
Autres recettes .....		375.118 »	300.000 »
		<u>11.470.782</u> »	<u>11.500.000</u> »

## II. — DEPENSES

<b>A. — Secrétariat général :</b>			
Particip. aux dép. du Siège Central .....		4.550.000 »	
Subventions et quotes-parts .....		511.945 »	
S. C. A. P. ....	303.195 »		
Groupe Normand .....	172.800 »		
Groupe Bretagne .....	9.950 »		
Section de l'Yonne .....	25.000 »		
Jardins Alpains .....	1.000 »		



Assemblée Générale .....		26.560 »	
Frais administratifs .....		638.976 »	
Affranchissement .....	118.556 »		
Frais de Bureau et divers .....	229.717 »		
Quittancement .....	217.528 »		
Aménagement des locaux .....	73.175 »		
		<u>5.727.481 »</u>	<u>6.200.000 »</u>
<b>B. — Travaux en Montagne :</b>			
Construction Albert 1 <sup>er</sup> (1 <sup>re</sup> tranche)		1.500.000 »	
Equipement et entretien .....	1.596.484 »	1.566.484 »	
A déduire :			
Subvention Groupe Normand ..	30.000 »		
Gardiennage .....		358.080 »	
Frais généraux non répartis .....		199.380 »	
Téléphone .....		170.042 »	
Coût net .....	320.142 »		
A déduire :			
Subvention F. F. M. ....	150.000 »		
A déduire :		3.794.086 »	
Rejet des dépenses Env. des Aig. et Albert 1 <sup>er</sup> .....		752.350 »	
		<u>3.041.736 »</u>	<u>2.000.000 »</u>
<b>C. — Activités et Enseignement alpin :</b>			
Ecoles d'escalades .....		416.009 »	
Cordes .....	115.025 »		
Indemnisation des Commissaires ..	220.354 »		
Assurance des Moniteurs .....	80.630 »		
Excursions et collectives .....		11.870 »	
Frais divers du Groupe « Jeunesse » ..		124.362 »	
Camp de Chamonix .....		362.399 »	
Participation Expédition Hoggar ..		300.000 »	
		<u>1.214.640 »</u>	
A déduire :			
Subvention du Siège Central ..		100.000 »	
		<u>1.114.640 »</u>	<u>1.300.000 »</u>
<b>D. — Propagande :</b>			
Bulletin de la Section .....		1.088.184 »	
Edition et routage .....	1.489.320 »		
A déduire :			
Publicité Montagne-Alpinisme ..	401.136 »		
Brochure d'Accueil .....		54.192 »	
Conférences .....		452.189 »	
Fête d'été .....		46.026 »	
Chalet de Chamonix .....		161.154 »	
		<u>1.801.745 »</u>	<u>2.000.000 »</u>
		<u>11.685.602 »</u>	<u>11.500.000 »</u>
<b>III. — RESULTATS</b>			
Différence I — II : Perte .....		214.820 »	
A ajouter :			
Provision pour fonds Envers des Aiguilles ..		477.160 »	500.000 »
<b>Résultat net déficitaire .....</b>		<u>691.980 »</u>	<u>500.000 »</u>

En 1960, avec ces 3 nouvelles constructions, le Couvercle et l'Envers des Aiguilles, nous aurons 5 refuges neufs, confortables et très bien équipés. Pendant les 3 années à venir nous aurons donc à porter un effort particulier sur les vieux refuges (Argentière, Requin, Tête Rousse) qui devront être améliorés et modernisés. Les diagrammes figurant en bas de page montrent clairement la baisse de fréquentation des refuges au cours de ces dernières années. Cette baisse se traduit par des ressources plus faibles qui limitent nos possibilités. Nous devons donc également au cours de l'année à venir trouver les moyens propres à augmenter la fréquentation de façon à avoir des ressources suffisantes pour remplacer par du neuf les équipements vétustes.

#### VALLEE DE CHAMONIX

Plusieurs voyages ont été effectués hors-saison à Chamonix dans le but de resserrer les liens d'amitié entre la Vallée et la Section. Là encore, les bonnes volontés n'ont pas manqué. Dès maintenant les résultats obtenus sont positifs et très importants. Enfin, au cours de l'année 1958, la nouvelle Commission dite « de la Montagne et du Tourisme alpin » commencera à fonctionner. Son programme est très vaste et ses réalisations intéresseront absolument tous nos membres.

Vous êtes invités cordialement à apporter vos idées, vos suggestions, et à faire connaître éventuellement vos motifs de mécontentement à ceux d'entre nous qui, membres du Comité, ne sont en fait que vos délégués, ou vos représentants.

En terminant, je tiens à rendre hommage à ceux qui nous quittent pour diverses raisons. Les uns démissionnent : J. Bourgoïn, P. Clémencet, L. Degois, ou bien, comme Maurice Pharisien, arrivent au bout de leurs 6 ans réglementaires de mandat (hé oui ! déjà...). Qu'il me soit permis de les remercier ici chaleureusement pour tous les services qu'ils ont pu rendre à la Section, et pour leur entier dévouement à notre Association.

Il est inutile de vous présenter ceux de nos candidats qui ont déjà fait partie du Comité au cours des années passées. D'autre part, ceux qui sollicitent pour la première fois vos suffrages nous ont paru particulièrement qualifiés pour combler les vacances : Roger Salson et Jean Tricart sont à la fois grands alpinistes et grands skieurs (et ce qui ne gêne rien, ils sont également de parfaits Bleusards).

Quant à Auguste TARENTOLA, nous devons lui savoir gré d'avoir bien voulu poser sa candidature : les bonnes relations de la Section de Paris avec la Vallée de Chamonix seront encore améliorées par sa présence.

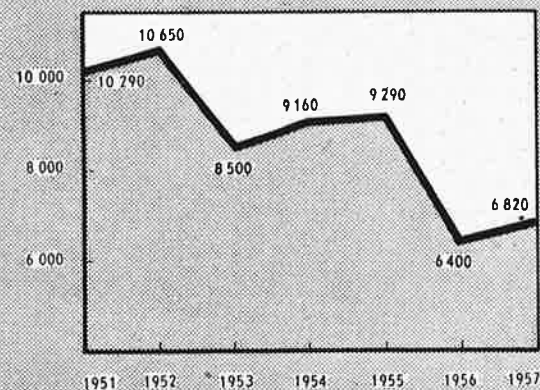
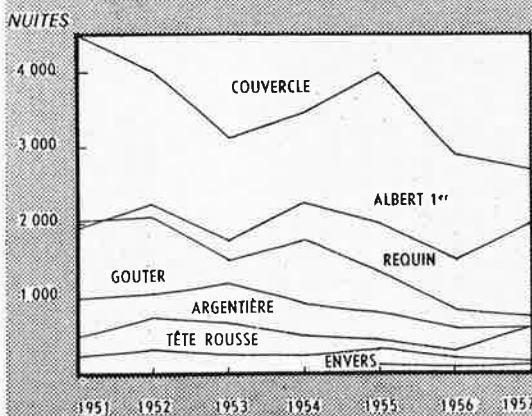
Je voudrais enfin vous demander deux choses, et vous voudrez bien pardonner mon insistance :

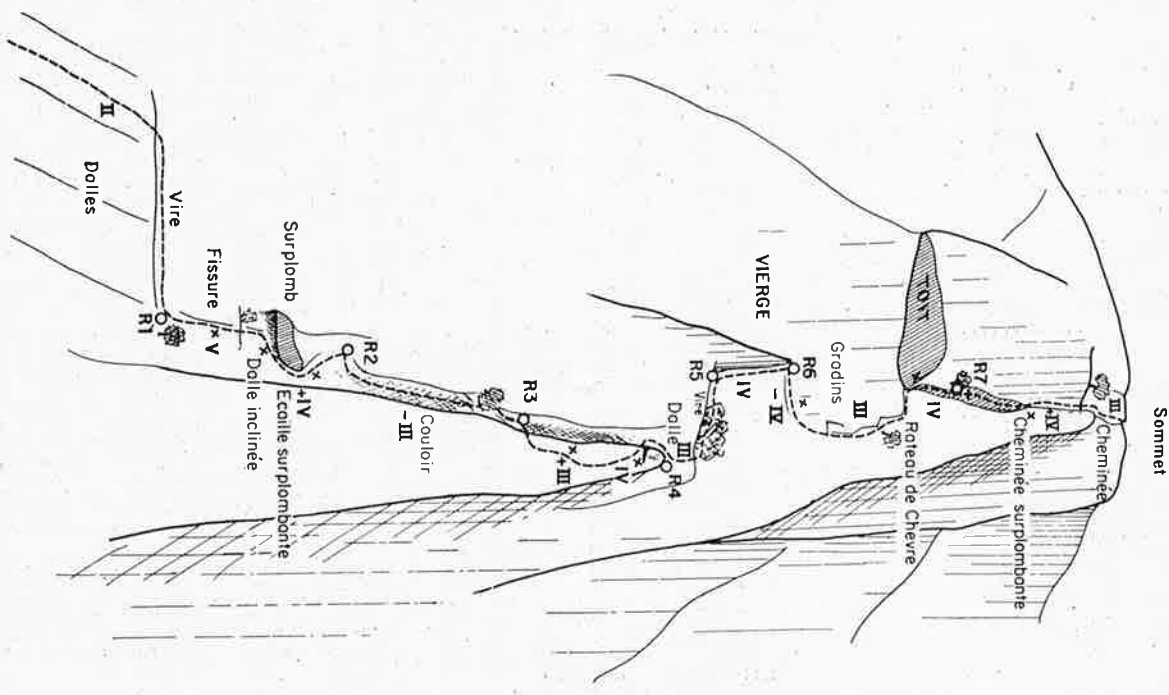
— d'abord, votez nombreux. Et si par extraordinaire vous ne pouvez pas assister à l'Assemblée Générale du 26 février, votez par correspondance. Vous manifesterez ainsi votre intérêt pour votre section.

— ensuite, et ça ne devrait pas être très difficile, faites un adhérent. Le Club Alpin étant une association, vous en êtes l'associé. Si votre devoir est de faire un adhérent à votre Club, c'est un point de vue sentimental ; mais, et nous touchons là au côté pratique, c'est aussi votre intérêt, car la prospérité de votre Section découle inmanquablement du nombre de ses cotisants.

PAUL BESSIERE.

Secrétaire général.





Croquis di TEOULE.

ÉPERON DE LA VIERGE



Une des plus jolies voies du Massif de la SAINTE VICTOIRE  
 D sup. — 150 mètres — 2 heures — 9 pitons — 4 mousquetons

ACCES AU MASSIF DE LA S<sup>te</sup> VICTOIRE ET AU REFUGE PAUL CEZANNE

D'Aix en Provence prendre le C D 17 jusqu'à la ferme de l'Huboc (9 km). Demander la clé du refuge Cezanne à cette ferme — Suivre encore la C D 17 en direction de Saint Antonin pendant 1 km 500 environ — Dans un virage le tracé jaune (jalons depuis la ferme de l'Huboc) emprunter un chemin forestier (plaque indicatrice) à gauche — Le suivre pour accéder au refuge (de la route : 20 minutes).

**Nota :** Pour gagner le sentier forestier il semble que le taxi est le moyen de transport le plus pratique, pour un prix raisonnable.

ACCES

Du refuge PAUL CEZANNE prendre le tracé brun jusqu'à la carrière (1 heure). Continuer le tracé brun jusqu'au moment où celui-ci descend dans le grand vallon. Au niveau du cairn, mettre son « pifomètre » en action et s'élever franchement à gauche. Attendre la grande barre et à mi-hauteur, à droite, suivre une vire horizontale et broussaillieuse (60 mètres environ) au-dessus de la partie inférieure et surplombante.

Rejoindre la crête par un petit couloir encombré d'arbres.  
 Traverser à droite dans un bosquet, puis remonter un éboulis, dans le vallon, en direction d'une grotte en forme d'ogive. Tirer à droite pour gagner la dalle de départ.

Rejoindre par des plaques fissurées il une vire horizontale. Traverser à droite jusqu'à un arbre au pied d'une fissure verticale sous un surplomb — R 1.  
 Remonter cette fissure V (piton). Traverser à droite IV (piton). Par une écaille surplombante s'élever dans un système de fissures + IV (piton) et rejoindre — R 2 (piton). Prendre le couloir à droite — III jusqu'à un replat sur l'éperon — R 3.

Continuer par le fil de l'arête. Contourner par la droite un petit ressaut surplombant + III (piton). Traverser à gauche sous le dernier ressaut IV (piton) et rejoindre le sommet du gendarme — R 4.

Franchir directement un mur fissuré III. Traverser dans des arbustes et longer à gauche la paroi pour arriver au pied de « LA VIERGE » — R 5.  
 Gaver la fissure qui sépare « LA VIERGE » de la paroi IV-R 6.

Traverser horizontalement de 4 mètres sur la droite -IV et remonter de petits grodins III jusque sous une ligne de surplombs. Traverser vers la gauche par un « râteau de chèvre » III.

Remonter la « gouttière » IV (piton). Au-dessus de l'arbuste — R 7.  
 Sortir directement au-dessus en empruntant la fissure cheminée + IV (piton) et gagner « les CRETES ».

# HOGGAR

## un premier bilan

Notre aventure au Hoggar est terminée. Nous avons tous retrouvé nos occupations habituelles : le bureau, la Faculté, l'atelier... et même la place de femme au foyer.

Tous, nous sommes encore sous le coup de l'émotion causée par une telle aventure. Les souvenirs ne sont pas complètement décaféinés dans notre mémoire, toutes les impressions enregistrées par notre cerveau sont confuses, car elles ne font pas encore tout à fait partie du passé. Il y a surtout en nous une espèce de dépaysement et une étrange difficulté à nous réadapter à la vie parisienne, après avoir connu le calme et le silence du désert...

Cependant, il est déjà possible de faire un bref « bilan » de cette expédition. Il n'est pas présomptueux de prétendre que nous sommes revenus enrichis à tous points de vue.

Nous y allions, avant tout en alpinistes, pour nous attaquer à ces fameuses « montagnes bleues ». L'activité dans ce domaine a été prodigieuse. Les massifs

visités ont été absolument dévalisés. Maurice Herzog, qui a vécu cette aventure au milieu de nous, résume lui-même :

« Oui, les jeunes alpinistes français rapportent un bilan tout à fait exceptionnel. Deux cents ascensions sur vingt sommets différents. Dans les montagnes visitées, non seulement les dix itinéraires antérieurement ouverts ont été parcourus, mais quantités de voies nouvelles ont été créées, dont quelques-unes sont de la plus haute difficulté. Jamais moisson pareille ne sera plus réalisée au Hoggar : vingt ans s'écouleront peut-être avant qu'une telle gerbe de performances ne soit renouvelée ».

Cependant, faire tant de kilomètres dans le seul but d'escalader semble dommage... Mais nos grimpeurs furent sages, car ils surent admirer ce pays nouveau et en découvrir les aspects les plus variés. Le tourisme fut également à l'ordre du jour. Dieu merci, les alpinistes surent voir dans le Hoggar autre chose qu'un nouveau terrain de jeux pour leurs seuls muscles !

Sur le plan humain, nous avons beaucoup « découvert ». Que d'amitiés sont nées, au cours de ce séjour, qui n'auraient jamais vu le jour à Paris. Il est si facile de s'apprécier au hasard d'une course, ou d'une longue soirée entre camarades.

La manière dont les cordées se formaient était significative : très peu de cordées établies à l'avance et « fermées ». Chaque jour voyait des équipes nouvelles se former, au gré des fantaisies, sans que la valeur de l'escalade en souffrit, bien au contraire...

Il suffit enfin de voir ce que fut le départ de Tamarassat, pour comprendre que l'amitié avait rayonné également, en dehors de notre groupe. Pour conclure, pourquoi ne pas rapporter ces paroles, si souvent entendues là-bas : « C'est formidable ! Il y aura sans doute d'autres expéditions aussi bien réussies, mais aucune ne vaudra celle-là ».

Pardonnez-moi, mais au fond de moi-même, je le pense aussi...

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 26 FÉVRIER 1958

### Liste présentée par le Comité de la Section Paris-Chamonix

P. AUCHERE	J. FROMENTIN	P. HOUSSIN
M. LALOUE	R. NIVROMONT	M. RENAUDIE
R. SALSON	A. TARENTOLA	J. TRICART

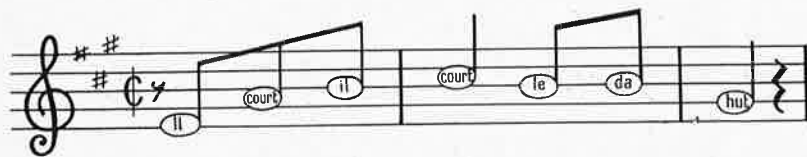
#### 1) Renouveau du Comité

#### 2) Délégués à la Section de l'Assemblée Générale du C. A. F. :

MM. Astesan E.	M. Cambier P.	MM. Hache M.	M. D <sup>r</sup> Marceron L.	MM. Pharisien M.
Auchère P.	Mlle Castets H.	Heffinger H.	Mlle Maret M.	Polle - Deviermes J.
Allard M.	MM. Chapelain L.	Héliard H.	MM. Marion G.	Renaudie M.
Baert C.	Clemencet P.	Helle J.	Mlle Matgé J.	Rothé D.
Barbier R.	Mlle Coquery M.	Herzog R.	MM. Mauss P.	Rouillard J.
Beaumont R.	MM. Courtheoux C.	Houssin P.	MM. Mercier P.	Salson R.
Bernick F.	Debois M.	Hubin J.	Meissonnier A.	Santamaria G.
Bessière P.	Degois L.	Isberie J.	Meynieu J.	Schatz M.
Bidault J.	Degouey G.	Mlle Lacroix Y.	de Monferrand J.	Stiers J.
Bloch G.	Dezombre H.	Mme Larigaldie J.	Montfort M.	Sutra R.
Mlle Boisseau J.	Duboc M.	MM. Lasneret J.	de Morcourt R.	Tarentola A.
MM. Bontemps P.	Dufourcq M.	de Lavaur G.	Moreaux C.	Tournon A.
Bosvin H.	Durand P.	Legrand M.	Mouille R.	Truffaut R.
Bouillon E.	Fournié G.	Leleu M.	MM. Neut R.	Tyvaert P.
Bouldoires J.	Fragny M.	Lauras X.	Nivromont R.	D <sup>r</sup> Velter E.
Bourgogne J.	Fromentin J.	Mme Lièvre S.	Olivier M.	Vigier J.
Bourgouin J.	Godde H.	Le Paih Ch.	Mme Paillon H.	Vincent T.
Bruhl E.	de Gouvenain A.	Mlle Luizard G.	MM. Payot A.	
Buyck M.	Guérin H. P.	M. D <sup>r</sup> Magnone	Petit P.	

#### 3) Délégués suppléants

MM. Bornand M.
Broust J.
Cintrat R.
Chambert P.
MM. Chauvin R.
Colombier J.-M.
Mlle Eberhart C.
MM. Evrard F.
MM. Fourrier R.
Garonne Y.
Grandjean P.
Langou P.
MM. Luksenberg M.
Mugnier M.
Musnier J.



*Il court, il court, le Dahut... Pour ceux qui ne connaissent pas la chasse au dahut, qu'ils s'adressent à Mademoiselle Micheline Pommier, auteur de ce dessin, qui se fera un plaisir de leur fournir tous renseignements !...*

## Prélude au Hoggar

**VOUS** n'êtes peut-être pas un habitué du jeudi soir? Quel dommage car voici ce que vous auriez pu voir ou entendre dans les salons de la rue La Boétie :

Qu'y a-t-il? que se passe-t-il? Quels sont ces mystérieux conciliabules derrière la porte close du Président? Une expédition? En Himalaya? Aux Andes? Voilà ce que se demandaient quelques-uns, sentant qu'il se préparait quelque chose de bizarre!

Le Hoggar!!! Sapristi! Eh bien! Mais ce mot une fois lâché, ce fut le rush hélas vite arrêté! Il n'y eut en effet que 150 candidatures sérieuses si on élimine celles qui étaient accompagnées de justifications telles que : « j'ai fait le tour des trois cols (à pied)! » « je grimpe avec papa, jamais au-dessus de 3000 » ou celle de ce brave cafiste qui s'étant mépris sur le sens du mot « collective » proposait son fils, ...et les 7 autres membres de sa famille!

Toutefois comme il y avait encore une centaine de candidats de trop, chaque

garçon fut noté de 0 à 20 sur trois points : le grimpeur, les activités vis-à-vis du groupe jeunesse, l'âge — Mais tout ceci ne m'a pas empêché de surprendre cette conversation :

Jean Paul Gardinier « J'ai vu Untel aujourd'hui, il m'a dit qu'il aimerait bien... et que... !

Guy Santa Maria « c'est curieux, il m'a dit la même chose hier !! »

Bref. Tous les coups furent permis, d'autant plus que l'encadrement était soigné : 12 membres du GHM dont Herzog, Terray...

Enfin pendant trois mois, il ne fut question que de cela, non pas que le groupe jeunesse fut négligé, les cars partirent et revinrent... à l'heure, plus de 40 délégués porteront la bonne parole de la montagne, dans leurs écoles, leurs ateliers..., le local fut inauguré,... et il y aura des surprises.

Mais tout au long des jours, l'atmosphère grande expédition se précisait.

La séance des vaccins nous offrit le cu-

**LA**



**A**

**G**

**E**

rieux spectacle de trente personnes déambulant en tenue d'été (manches de chemise...) dans les couloirs.

Toutes les maladies y passèrent, depuis le rhume des foin (où trouveront-ils du foin) jusqu'à l'éléphantiasis. Il y avait aussi l'éternel naïf pour demander si l'on emmène les crampons et si l'on fera le voyage à dos de chameau. — N'oublions pas non plus les traditionnels ennuis des voyages, la nourriture faillit ne devoir arriver à Tamanrasset qu'après le retour à Paris de nos camarades. Puis Air-France n'acceptait que 15 kilos de bagages par personne. En réponse il fut envisagé de proposer un gabarit standard pour les bonshommes : étirer les petits et comprimer les gros.

Finalement, de retour d'Orly où je les avais accompagnés, je me disais que la tradition avait été une fois encore respectée, ce fut une belle pagaye, savamment organisée.

JEAN-FRANÇOIS.



## Les charmes de la vie de famille vus par le fils du trésorier du C.A.F. et de la trésorière du G.H.M.

— PAPA n'est pas encore là, s'écrie Catherine, excédée, affamée, rageuse.

— C'est bien normal, répond Eric, blasé, il a encore dû rester au C.A.F. Maman est la seule personne de la famille qui ne bronche pas, elle doit saisir la valeur profonde du labeur intense qui retient si souvent notre père rue La Boétie.

— Et bien tant pis, mettons nous à table, bougonne notre sœur.

Toutefois pendant le dîner, Maman est de plus en plus soucieuse; s'inquiète-t-elle du retard de Papa? Certainement pas, et d'ailleurs nous, les enfants, savons fort bien à quoi nous en tenir.

— Enfin le voilà, s'écrie Maman.

— Excuse-moi pour ce retard imprévu (sic) mais j'ai dû rester dans le bureau de H... un peu plus longtemps...

Toute la famille connaît la réponse. L'ancien président avait des difficultés à résoudre, le problème de l'augmentation des cotisations, ou bien les tirages de la Montagne qui seront encore en retard.

— Et toi, ma femme, le G.H.M. tourne-t-il parfaitement rond?

Mais non évidemment. Là aussi Maman a des problèmes insurmontables à résoudre.

L'abbé X... n'a pas payé ses cotisations depuis 2 ans; et on ne sait pas si on doit lui envoyer, à contre cœur, l'ultimatum. Et il y a le Shah de Perse qui voudrait un numéro de la brochure du G.H.M. Doit-on le lui envoyer gracieusement? Et puis, comble de malheur, il manque 105 francs dans la caisse.

— Que veux-tu, répond Papa, les questions de trésorerie nécessitent des gens méthodiques et spécialisés. Je vais te donner les 3 ou 4 bouquins que j'ai achetés et qui traitent des causes d'erreurs dans la comptabilité.

Après le dîner, nous espérons que le thème de la conversation va changer. Nous sommes pour une fois récompensés.

— Tiens M.M... m'a passé l'article de C... sur sa première de la face SSE, de l'aiguille des « 7 chandelles » qu'il a faite il y a 2 ans. Il a de bons croquis et de bonnes photos mais il est un peu trop poète et fantaisiste. C'est bien dommage, je devrais le retoucher.

Pendant ce temps-là, Papa sort de sa serviette l'article en question; des photos de toutes tailles en tombent, des feuilles dactylographiées s'éparpillent sur la table.

— C... n'est, bien entendu, pas d'accord pour la grande cheminée surplombante

en V sup. Il dit qu'on peut passer 8 mètres à gauche avec un seul étrier.

— A quel niveau se trouve ce passage, demande Maman intéressée (Au dernier dîner du GHM., C... fort galamment lui avait expliqué que c'était probablement une course pour dames, toute en finesse et légèreté).

Tout est si bien que vers minuit, la table n'est qu'un amoncellement d'articles, de croquis, des photographies, de revues étrangères, d'exemplaires d'Alpinisme, de livres de montagne, de comptes sur papiers de formats multiples, de listes de toutes sortes et d'enveloppes de toutes tailles.

Aussi ne s'étonnera-t-on pas de lire un jour dans quelque journal un article ainsi rédigé :

« Les 4 enfants de la famille du Trésorier du CAF; excédés par les conversations de leurs parents, sont portés disparus de leur domicile. Le père et la mère trop absorbés par leurs soucis continuels ne s'en sont même pas aperçus. Ce sont les voisins qui inquiets, ont averti la police.

Dernière minute : Les 4 enfants ont été retrouvés sains et saufs au bord de la mer ».

Yann TESSIER du GROS.

# D E S J E U N E S

## Informations

— Le local Jeunesse a été inauguré par MM. Herzog, Franco, Gardinier, et l'équipe des jeunes.

—oOo—

### LA COMMISSION JEUNESSE A DECIDE :

— La création d'un cycle « Connaissance de la Montagne ».

Huit réunions se dérouleront de Février à Mai dans les salons du C.A.F. rue de La Boétie à des dates qui seront précisées par voie d'affiches.

— Une partie de ces réunions sera consacrée à la description des principaux massifs : Cham, Oisans...

— Une autre partie à l'évocation d'aspects de la Montagne souvent ignorés : Topographie et cartes, géologie, faune et flore.

Ces réunions seront organisées sous forme de libres discussions entre 3 ou 4 camarades représentant des opinions diverses — Des photos et de

courts films inédits illustreront ces débats.

Nos jeunes camarades pourront ainsi parcourir nos massifs à la recherche de belles courses, d'idées et de bons tuyaux (bistrots compris).

Et nos anciens pourront venir défendre « leurs » massifs.

— Pour compléter le cycle « Connaissance de la Montagne » et dans le cadre de la campagne de sécurité, des camarades alpinistes hautement qualifiés se tiendront le jeudi soir au local jeunesse à partir du 15 Avril

— Ils seront à votre disposition pour vous conseiller sur vos futures courses, votre matériel... combien d'erreurs évitées, d'imprudences en moins. Il y a des choses qui ne se trouvent pas dans les guides — Vous n'aurez plus d'excuses si vous ne profitez pas de l'expérience de vos aînés.

— Après les choses sérieuses, la détente, il a été décidé d'organiser quelques

réunions sympathiques autour d'une fondue.

— Un concours de photos sera organisé — Les derniers envois devront nous parvenir le 5 Mai 1958.

Les photos de format unique : 13 x 18 devront être tirées sur papier blanc brillant glacé — Le jury comprendra des membres du bureau de la Section — Les derniers envois devront nous parvenir le 5 mai 1958 au plus tard.

Les envois seront répartis en trois catégories; Ski - montagne de printemps - montagne d'été — Les photos sur le Hoggar seront exclues. Des prix très intéressants récompenseront les lauréats.

— DANS LE LOCAL JEUNESSE UNE BOITE AUX LETTRES TOUTE FRAICHE ATTEND VOS ENVOIS: QUESTIONS, SUGGESTIONS, ARTICLES: NE MANQUEZ PAS DE L'UTILISER.

Le Rédacteur de Service.

# ENTRE NOUS...

## VERS UNE NOUVELLE ACTIVITÉ PHOTO

Tout montagnard qui se respecte a, en lui, un côté poétique. Latent ou vivace, soupçonné ou ignoré, il existe.

Qui d'entre nous, lors d'une course, ou d'une randonnée, ne s'est pas arrêté devant tel ou tel paysage afin de le contempler dans toute sa splendeur et sa puissance.

Et quel n'a pas été notre regret devant l'impossibilité où nous étions d'en traduire le sentiment qui s'en dégageait.

Quelques-uns au pinceau habile ont tenté la chose avec plus ou moins de succès. Certains randonneurs font suivre dans leur sac un petit nécessaire à aquarelle ou à croquis.

Mais les autres, la grande majorité, ceux qui ne savent pas dessiner ? Sont-ils livrés à un regret éternel ?

Non, car grâce à MM. Niepce et Daguerre, vous pouvez dès aujourd'hui vous procurer chez...

Soyons sérieux, ce n'est pas un vague placard publicitaire.

Parlons de la photographie. Quelle magnifique mise à notre disposition, Beaucoup le savent. Beaucoup s'en servent.

Le 27 Novembre dernier, Paul Bessière lançait pour la 1<sup>re</sup> fois au Club Alpin, l'idée d'un travail en commun ; des séances où nous serions libres de montrer notre production sans préparation. A chaque séance « Entre camarades », il y a des personnes qui posent des questions d'ordre technique au conférencier ou au projectionniste. Le C.A.F. n'est pas un ciné-photo-Club, mais le grand succès recueilli par la photographie auprès des adeptes de la montagne ne peut le laisser indifférent. Une

nouvelle activité peut être créée sous la forme de réunions périodiques que nous appellerons « Entre nous », puisqu'il faut bien leur donner un nom.

Mais, attention, ce ne seront pas des séances de projection, mais des réunions de travail, de travail en commun où conseils et techniques seront donnés pour le plus grand profit de tous.

Il y sera question de sonorisation des projections, de documentation pour les textes de présentation. Le contact avec d'autres camarades cherchant à réaliser des montages destinés à nos séances « Chimie » et « Entre Camarades », sera le plus possible favorisé.

Enfin, il s'agit de vous aider à vaincre votre modestie. Certains disent : mes photos ne sont pas assez bonnes, d'autres prétendent ne pas savoir les présenter. Et bien, nous pourrions vraiment juger l'exactitude des jugements que vous portez certainement à tort sur vous. Ici, nous serons en petit comité, aussi, pas de complexe.

Une œuvre commune naîtra, qui trouvera sa consécration, n'en doutons pas, au cours d'une de nos grandes soirées. Faites-vous connaître, inscrivez-vous au bureau de la Section (Mlle Hugé). Donnez la liste et la quantité de vos diapositives.

Sous peu, vous serez convoqués dans nos salons. Vous aurez à votre disposition des camarades compétents, du matériel, des conseils, et surtout, vous y retrouverez cette ambiance si sympathique du Club Alpin qui, vous faisant confiance, est persuadé que les réunions « Entre nous » donneront d'excellents résultats.

Jean-Michel COLOMBIER.

## ENTRE CAMARADES

Ainsi donc la saison 57-58 bat son plein ! Les salons de la rue La Boétie s'avèrent maintenant vraiment étroits. Les cloisons n'étant pas extensibles il est recommandé d'arriver tôt pour avoir des places assises.

Mais oublions le spectacle de cette salle bousculée et tournons-nous vers l'écran : le mercredi 18 décembre, Mme Ecole nous promène (avec Monsieur) à travers cette Corse que nous ne connaissons pas, ou si peu. Un grand nombre ce soir-là se sont permis de la visiter. Seulement attention, si vous y allez laissez votre voiture sur le « continent ». Ce sera préférable pour elle et les sentiers du Maquis sont si riches de senteur et de couleurs. Qui sait... Mesdames, peut-être rencontrerez-vous le bandit Corse avec sa guitare et sa voix chaude...

Grand voyageur, Guy Thomas, lui, est allé rendre visite aux blondes nordiques; chacun son goût ! Il nous en a rapporté de magnifiques images qu'il commente avec beaucoup d'esprit. Maintenant, la vie norvégienne n'a plus de secret pour nous, ni les mille et une manières d'accommoder le poisson dont ce pays semble (j'allais dire la terre d'élection) être particulièrement bien approvisionné.

1958. — Bonne année, vœux, congratulations, et la première séance de l'année tient les promesses des précédentes. Y. Lacroix et ses amis présentent ces paysages qui enchantent toujours ceux qui les découvrent et ceux qui les revoient : Zermatt et Montana.

Quant à l'ami Rouillard, c'est toute une profession de foi qu'il nous fit en cette soirée du 9 janvier. Nous savons maintenant que le ski de raid offre à tous ceux qui veulent le pratiquer des joies profondes, d'ordre sportif et... hôtelier. La Maurienne, par exemple, où certains refuges sont climatisés à la chaleur animale et par voie de conséquence d'un confort inégalé. Avis aux amateurs de sensations et de senteurs fortes...

La saison continue. Veuillez consulter le programme. Demandez programme...

Claude MOREAUX.

## SORTIES " JEUNESSE "

### ESCALADE

Samedi 1<sup>er</sup> Mars : " LE SAUSSOIS "  
R. V. 18 h. 30, porte d'Italie

Samedi 22 Mars : " LE SAUSSOIS "  
R. V. 18 h. 30, porte d'Italie

### PAQUES

Vendredi 4 au Lundi 7 Avril :

### Les ARDENNES

R. V. 20 h. porte de la Villette

Samedi 24 Avril : " LE SAUSSOIS "  
R. V. 18 h. 30, porte d'Italie

### SKI DE PRINTEMPS AU REFUGE D'ARGENTIÈRE

du 29 Mars au 7 Avril (30 places maximum)  
Collectif S. N. C. F. à 50 %.

Inscriptions reçues au local Jeunesse et au S.C.A.P.  
Responsable Henri LEBLANC

### SKI DE RAID

du 5 au 12 Avril (15 places)  
Collectif S. N. C. F. à 50 %.

Inscriptions reçues au local Jeunesse et au S.C.A.P.  
Responsable Jean TRICART

# Mes Soirées

## Adieu Guimet ... Bonjour Chimie!

Les Soirées du C.A.F., à la Salle du Musée Guimet, ont été pendant deux ans d'une parfaite réussite. Conçues et réalisées par nos amis Roger Beaumont et Jean Bourgouin, elles ont attiré un public de camarades de plus en plus nombreux et enthousiastes. Outre les spectacles variés, l'ambiance y était luxueuse et agréable, le confort décontractant et l'équipement technique impeccable.

Mais cette belle médaille avait un revers : la salle était trop petite : trop souvent nos camarades et nos amis restaient debout ou accroupis tels des scribes, il fallait adopter une salle plus grande, et voilà pourquoi notre ami Jacques Meynieu et son « brain trust », de la Commission de Propagande, ont atterri à la Maison de la Chimie.

Atterrissage forcé, où, pour la grande première de la saison 1957-58, les habitués des soirées du C.A.F. pouvaient se demander ce qu'allait produire le mélange chimie et montagne. Il n'y a pas eu d'explosion comme on pouvait s'y attendre. Le public, n'a pas, comme à l'Alhambra, cassé le matériel et les fauteuils, bien que nous ayons assisté en première partie — cette 1<sup>re</sup> partie qui est réservée traditionnellement aux activités de la Section — à un véritable festival de photos sombres et de clichés se bousculant et se télescopant, tels des wagons de marchandises dans une gare de triage !

Nous comprenons le désappointement de notre collègue, madame Cécile Pinel, dont nous connaissions les photos claires et lumineuses, par la répétition qui avait eu lieu rue La Boétie. Grand dommage, car tous nos amis rassemblés ce soir-là n'ont pu admirer ses clichés remarquables sur les canyons du Colorado. Sans doute, pourra-t-on espérer les revoir un jour, mais dans de meilleures conditions techniques.

Après l'entracte, changement de lanterne... et de programme, avec « Visages et Montagnes du Japon », d'Edouard Frenco.

Si les massifs himalayens attirent plus particulièrement les alpinistes, il ne semble pas que le Japon ait jusqu'à présent beaucoup tenté nos alpinistes de pointe. Cependant, une mission alpine française, à la composition bien sympathique et conduite par notre ami Edouard Frenco devait en 1955 y effectuer l'ascension de plusieurs sommets.

C'est l'histoire — sans histoires — de cette mission qui nous fut présentée dans le plus pur style digne des Conférences de Pleyel. Après les aspects de la vie japonaise avec ses maisons, ses jardins, ses geishas et ses fêtes folkloriques, nous allions à la suite du conférencier, avec ses magnifiques clichés en couleurs effectuer de nombreuses ascensions et découvrir le caractère de l'alpinisme japonais à la fois mystique et religieux. La conclusion d'Edouard Frenco fut très applaudie, c'est pourquoi nous ne pouvons que la reproduire :

« Que nos sens soient purs... »

« Pour gravir les honorables montagnes ». Par cette noble devise, les Japonais nous ont fait comprendre qu'au delà de notre Alpinisme de compétition et de ses luttes, parfois sordides, au delà de la vanité de nos « Annapurna », il y avait une vérité essentielle que, dans notre orgueil, nous avions oubliée.

« Ce qui fait la vraie chaleur de l'alpinisme, c'est avant tout le culte de la beauté, qui n'est en quelque sorte qu'une forme de l'hommage que tout homme doit rendre à son créateur ».

Tony VINCENT.

MERCREDI 12 FÉVRIER

SALLE LA BOÉTIE

7, rue La Boétie

« Entre Camarades », à 20 h. 45 précises,

ANDRÉ MOUCHARD nous conduira à travers la curieuse et intime

**YUGOSLAVIE**

BERNARD CARRÈRE et JEAN MICHEL COLOMBIER présenteront un montage sonore plein de mystère et de poésie.

**D'UNE UTOPIE D'AUTOMNE A UN REQUIEM SOUS LA NEIGE**

MERCREDI 26 FÉVRIER

MAISON DE LA CHIMIE

28 bis, rue Saint-Dominique à Paris-VII\* (Métro Invalides - Chambre des Députés)  
à 20 h. 45 précises

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SECTION**

au cours de laquelle Paul BESSIÈRE vous parlera de « Nos Activités » (projections couleurs).

Pour terminer la soirée un ami qui n'a pas besoin d'être présenté :  
Jean COUZY,

**6° DEGRÉ et ALPINISME HIVERNAL**

**Grandes Ascensions et derniers grands problèmes**

Participation aux frais : Membres du C A F : 80 frs — Non membres 100 frs.  
Pour éviter l'attente à l'entrée de la salle, on pourra retirer les billets au siège de la Section, à partir du 13 Février.

MERCREDI 12 MARS

SALLE LA BOÉTIE

7, rue La Boétie

« Entre Camarades » à 20 h. 45 précises

Avec le sympathique Commissaire des collectives-randonnées

René SUTRA, vous accomplirez un vaste périple **AU MEXIQUE**

Avec Guy THOMAS ce sera

**Une MEHARÉE au HOGGAR**

(en quelque sorte... un précurseur!)

Pour terminer M. TCHAKOTINE a mis en relief tout le charme et la poésie des Basses-Alpes, avec

**IMAGES DU QUEYRAS, sur une musique de Vincent d'Indy**

MERCREDI 26 MARS

MAISON DE LA CHIMIE

28 bis, rue Saint-Dominique à Paris-VII\* (Métro Invalides - Chambre des Députés)  
à 20 h. 45 précises; Toute une séance consacrée à la gaieté.

Un film humoristique de Maurice BAQUET

**RONDO SUR LA PISTE...** et tout le soleil et "l'assent" de Marseille

avec Georges LIVANOS qui escalade pour nous

**DE LA VERTICALE... A L'HORIZONTALE.**

Participation aux frais : Membres du C A F, 80 frs — Non membres 100 frs.

Pour éviter l'attente aux portes de la salle, on pourra retirer les Billets au siège de la Section, à partir du 13 Mars.

MERCREDI 16 AVRIL

SALLE LA BOÉTIE

7, rue La Boétie

« Entre Camarades » à 20 h. 45 précises

Un film en couleurs de Michel YOLKA :

**Les Volcans italiens en semi-activité.**

Mlles Violette SIMON et Christiane CARADO nous promèneront  
**À travers l'Engadine.**

Pour le plaisir des yeux, M. CORNIL à parcouru la région de Samoens et nous présente : **Fleurs et Montagne.**

# La



# LES IDEES GROUPES

## SPELEO

### LES CAVITES DE LAVE DE L'ETNA

Notre collègue Haroun Tazieff est allé, l'été dernier, continuer ses travaux sur l'Etna. Il en a profité pour descendre dans deux cavités de lave :

« Nous n'avons pas pu descendre dans le gouffre vertical des Monti-Silvestri jusqu'au cul-de-sac final, à cause d'un boucnon de nevé qui, en août, ne permettait pas encore de se faufiler entre neige et rocher pour atteindre le bas du puits.

Dans l'autre grotte (Monti-Rossi), où nous sommes descendus pour des prises de vues ciné, nous n'avons pu, faute de temps, poursuivre l'expédition de cette cavité. La chose semble en tout cas en valoir la peine, et nous avons reconnu plusieurs perruis par lesquels on peut aller plus bas. Outre ces chactières, si elles se révélaient aveugles trop rapidement, il semble possible de chercher d'autres voies par une escalade préalable conduisant au delà d'un mur qui barre, vers 60 mètres de profondeur, la largeur de cette puissante crevasse rectiligne qui, en fait, constitue cette grotte. »

Kappelons que le film de H. Tazieff : « Les Eaux Souterraines » a été primé au Festival de Venise et a reçu une récompense au concours international du Film scientifique à Padoue.

### SORTIES

9 février : La Naze, entraînement à l'escalade souterraine et au passage des chactières.

23 février : Grottes de Caumont, entraînement et exploration.

2 mars : Pertes de la Marsange, désobstruction.

9 mars : La rivière souterraine, de Parcé (Cher). Le Puits Bouillant (Yonne).

Pâques : Pose d'une pique à l'entrée du siphon du Goueil-di-Her (Pyrénées), à la mémoire du Docteur Dufour.

— Sortie-expédition dans le Jura.

— Sortie-expédition dans la région de Châteauroux.

Cette liste, incomplète, est donnée à titre indicatif. Les renseignements concernant toutes les sorties figurent sur le tableau d'attache du Spéleo Club, dans le hall d'entrée du C.A.F., avec des agrandissements photographiques pris sous terre.

### BIBLIOGRAPHIE

— « Les Cristallisations excentriques de la Grotte de Moulis », par Bernard Gèze.

Si la majorité des spéléologues connaissent l'existence du Laboratoire Souterrain du Centre National de la Recherche Scientifique, peu d'entre eux ont été admis à pénétrer dans ces lieux d'études et d'expérimentation.

Les galeries des Biologistes ont fait l'objet d'un reportage paru dans la revue « Camping-Voyages » de janvier 1957. Les 600 mètres de galeries réservées aux géologues constituent, elles aussi, un sanctuaire où l'on n'accède qu'après avoir franchi une porte blindée, elle-même instrument de mesure des courants d'air.

Cette partie de la grotte offre un échantillonnage important d'anomalies, notamment : les « sapins » de la Salle d'Argile, les concrétions excentriques de calcite de la Salle de Minuit, du Jardin Suspendu, de la Galerie des Siphons, les cristallisations d'aragonite de la Galerie et de la Salle des Fleurs, etc...

Tous les groupes intéressants ont été repérés, numérotés, photographiés. Ils sont surveillés périodiquement afin de définir leurs conditions de croissance.

Ce sont ces photographies qui sont reproduites dans le livre de B. Gèze, et il n'est pas un seul curieux des choses de la nature qui ne voudra posséder ce remarquable ouvrage (C.N.R.S., 13, quai A.-France, Paris-7<sup>e</sup>).

— « Publications du 1<sup>er</sup> Congrès international de Spéléologie, Paris 1953 ». Après les tomes I, II, III, le tome IV vient enfin de paraître ; il contient les communications, fort intéressantes, faites dans les sections Habitat humain, Documentation, Matériel et Techniques. (Librairie du Muséum, 36, r. Geoffroy-Saint-Hilaire, Paris-5<sup>e</sup>.)

## NORMANDIE

SIEGE SOCIAL : 44, rue Philibert-Caux, à Bihorel-lès-Rouen (Seine-Maritime).

TRESORIER : Mlle R. Barbier, 32, rue Stanislas-Girardin, à Rouen, ou Banque de France, Rouen.

PERMANENCE : les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis du mois, à 20 h. 45, au Muséum d'Histoire Naturelle, rue Beauvoisine, 198, à Rouen.

BIBLIOTHEQUE : s'adresser à la permanence à M. Cl. Mainpiot.

COLLECTIVES REGIONALES : en principe, le dimanche qui suit chaque permanence où tous renseignements sont fournis à leur sujet, ou par poste (joindre à la demande une enveloppe timbrée). S'adresser, soit au siège, soit à M. J. Gambier, 29, rue du Terrain, à Rouen, en tenant compte du délai postal nécessaire.

DELEGUES : Au Havre : M. R. Grélaud, 148, rue du Maréchal-Joffre.

A Caen : M. A. Gosset, 1, rue de Maison-Neuve.

A Evreux : M. R. Paris, 62, avenue du Maréchal-Foch.

A Elbeuf : M. G. Prudon, 47, rue Jean-Jaurès.

### PROCHAINES MANIFESTATIONS DU G. N.

— Séance de projections photographiques et cinématographiques en couleurs sur les activités de notre Groupe.

— Conférence par J.-P. Gardinier, président de la Section de Paris, sur « Les Montagnes de la Lune ».

— Dîner annuel (en mars).

— Assemblée générale.

Aucune date n'est encore fixée pour ces manifestations. Les Membres du G.N. en seront avisés par circulaire.

### NOS COLLECTIVES

Sortie du 16 février : Pont Saint-Pierre, Côte des Deux Amants. Commissaire : M. Prudon. Lieu de rassemblement : Rouen, Hôtel de Ville. Heure : 9 h. Moyens de transports : voitures particulières.

Sortie du 2 mars : Forêt d'Eawy. Commissaire : M. Rocher. Lieu de rassemblement : Rouen, Hôtel de Ville. Heure : 8 h. 45. Moyens de transport : voitures particulières.

Sortie du 16 mars : Forêt de la Londe. Commissaire : M. J. André. Lieu de rassemblement : Les Essarts. Heure : 9 h. Moyens de transport : voitures particulières et C.N.A.

Sortie du 30 mars : Marche et escalade à La Fontaine. Commissaire : M. Gambier. Lieu de rassemblement : le Chêne à Leu. Heure : 9 heures. Moyens de transport : voitures particulières et C.N.A.

Sortie de Pâques : Fontainebleau (3 jours).

Sortie de Pentecôte : Clécy (3 jours). Pour ces deux sorties, les inscriptions devront être données aux permanences du 13 mars et du 24 avril. Prix approximatif du transport : 2.000 fr.

Cherche co-équipiers jeunes de préférence, susceptibles être intéressés pour des raisons d'études personnelles (géologiques, ethnologiques ou agronomiques, etc...) séjour d'une durée de 2 mois environ, été 1954, dans archipel côte nord-ouest Afrique. — Ecrire au C.A.F. qui transmettra.

## BRETAGNE

SECRETARIAT : Mme Péguy, 27, rue de Fougères, Rennes. C.C.P. Rennes 26-674.

« Les sorties ont repris. Les jeunes venus s'inscrire à la rentrée d'octobre ont preuve de réelles qualités de voyageurs et seront certainement de bons montagnards. Le Groupe d'escalades de Coëtquidan continue à venir s'entraîner avec nous. »

VACANCES DE PAQUES : Deux projets sont envisagés collective de ski à Breil-Cervinia ; 8 jours en Finistère à la recherche de nouvelles écoles d'escalades.

## 30/40

### LE « HAPPY FEW » DE LA PHOTOGRAPHIE

Stendhal avouait n'écire que pour « the happy few » et n'alla-t-il pas jusqu'à le mettre en exergue à son Le Rouge et le Noir. Pas d'esprit plus libéral que l'écrivain grenoblois, mais il savait ce qu'il y a d'absurde en Art à vouloir être compris de tous et que s'aligner sur le public conduit inévitablement au mépris des exigences artistiques. L'artiste ne descend pas vers son public, c'est celui-ci qui se hausse jusqu'à l'artiste, et tant pis si cette rencontre n'est pas immédiate. Stendhal écrivait pour les lecteurs de 1880.

Je pense qu'il y a, au Club Photographique de Paris, qui poursuit dans les saions du Club Alpin, les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis de chaque mois, ses activités diverses, un mépris identique de la facilité, des vieux clichés, coutume des modes passagères. La Photographie est un domaine où la France a pris un retard considérable. Un domaine où, cependant, et sans contradiction, ce qui s'élabore pour son avenir, vient encore de Paris. Le Club Photographique de Paris bouscule les conventions établies. En novembre, rencontre avec les écrivains, choc mémorable, où l'indépendance de l'art photographique fut àprement défendue. Une photographie n'est pas de la littérature. (Suite page 17.)



# S. C. A. P.

De partout affluent les demandes de skieurs, plus nombreux que jamais. Janvier vient de voir 4 départs en collectives : L'ALPE D'HUEZ, DAVOS, MERIBEL et ALPE DE VENOSC :

POUR FEVRIER, le S.C.A.P. vous présente des stations jeunes et bien équipées qui enchanteront les débutants, les moyens et aussi ceux qui ont une longue pratique du ski.

POUR PAQUES, vous n'aurez que l'embaras du choix dans des stations dynamiques où la piste et le ski de printemps vous donneront les joies de la montagne et de vrais souvenirs...

LA TOUSSUIRE (du 14/15 février au 23/24 février). 1.800 m., près de St Jean de Maurienne. 9 jours. Châlet-hôtel. Petits dortoirs. 3 téléskis. Ensoleillement maximum. Station pour débutants et moyens skieurs.

VILLENEUVE LA SALLE (du 14/15 février au 23/24 février). 1.400 m. Hôtel Balbi. 4 repas. Chambres à 2 et 3. Tout confort. Téléphérique de Serre-Chevalier. Télécabine de Villeneuve la Salle reliant directement à Serre Ratier. Pistes pour tous skieurs.

MERIBEL (du 14/15 février au 23/24 février). 1.600 m. Chalet. Chambres à 4 lits (superposés). Confort. Téléphérique. Télésiège et téléskis. Proximité de Courchevel.

VAL D'ISERE (du 14/15 février au 23/24 février). 1.800 m. Hôtel Le Laisinant. Chambres et dortoirs. Téléphériques. Très belles pistes.

ZERMATT (du 14/15 février au 23/24 février). 1.750 m. Hôtel Rothorn très confortable. Chambres à 2 personnes. Crémaillère du Gonergratt. Téléphériques et téléskis.

CHAMPERY (du 14/15 février au 23/24 février). 1.100 m. Dans le Valais (Suisse). Hôtel Beauséjour de 9 à 14 jours. Chambres à 2. Grand confort. 1 téléphérique et 2 téléskis. Abonnement illimité sur les télépris dans le prix.

MONTANA (du 28 février au 10 mars). Station située à 1.500 m. au-dessus de Crans-sur-Sierre, en Suisse. Hôtel confortable. Chambres à 2 personnes. Téléphérique et téléskis. Ensoleillement maximum. Tous skieurs.

ST CHRISTOPH AM ARLBERG (du 7/8 mars au 16/17 mars). 1.800 m. au-dessus de St Anton. Sporthôtel Galzig. Tyrol. Chambres à 2 et 5 pers. Nombreux téléphériques. Pistes sensationnelles.

(Suite de la page 16).

montagne n'a plus le droit de bâiller à tous les vents ses citations de poètes et ses rappels picturaux. Une photographie EST, comme EST une toile, comme EST un poème.

En décembre, colloque avec les photographes scientifiques. Documents sensationnels et délimitation de ces deux domaines très différents : l'art photographique et la photographie utilitaire.

En janvier, débat sur le Salon National, exhibition poussiéreuse et anarchique de la production française, exemple parfait de ce qu'il ne faut pas faire.

Les 23 janvier, 13 et 27 février, le Club poursuit son combat : Procès des jeunes photographes affirmés. Concours mensuels sur des thèmes donnés : en janvier, « Portrait d'une personne que vous aimez » ; en février, illustration de la phrase « C'était le matin et la fraîcheur du monde à venir nous grisait ».

MERIBEL LES ALLUES (du 14/15 mars au 23/24 mars). 1.600 m. Chalet. Chambres à 2 et 3 personnes. Téléphérique. Télésiège et téléskis. Proximité de Courchevel.

## PAQUES

SAMOENS (14 jours). MOULIN-BARON (14 jours).

VAL D'ISERE (du 29/30 mars au 12/13 avril). 1.800 m. Chambres et dortoirs. 2 téléphériques et ballades prévues. Très belles pistes.

MERIBEL (mêmes dates). 1.600 m. Chalet. Chambres à 4 lits superposés. Téléphérique. Téléskis et télésiège. Proximité de Courchevel.

LOGNAN (mêmes dates). 2.000 m. Pour les amateurs de ski de printemps. Hôtel-refuge au-dessus d'Argentière. Ballades sous la conduite de moniteurs et de guides. Col du Tour, Glacier des Améthystes. Refuge d'Argentière et ballade des Trois Cols, etc... Le ski et la montagne dans un chalet très sympathique.

ZERMATT (mêmes dates). 1.750 m. Hôtel Rothorn, très confortable. Chambres à 1 et 2 personnes. Crémaillère du Gonergratt. Téléskis. Très belles pistes.

BREUIL-CERVINIA (mêmes dates). 2.000 m. Rifugio Pirovano. Hôtel très moderne. Chambres à 4 lits (superposés). Tout confort. Leçons de ski compris. Ski de printemps. Deux téléphériques montant à 3.500 m.

ST CHRISTOPH AM ARLBERG (mêmes dates). 1.800 m. Mêmes conditions qu'en mars.

Pour les benjamins du S.C.A.P. avec M. et Mme Gaugry : 14 jours de ski à Davos, pour Pâques 1958 du 29/3 au 13/4, en 2 groupes distincts : de 6 à 11 ans et 12 à 16 ans environ. Confort et sécurité habituels. S'adresser au Club.

## SKI DE PRINTEMPS

1) 10 jours avec Jeannine Boisseau. Traversée de l'Otztal du 30 mars au 7 avril.

2) PAQUES 1958. Ski de montagne dans le Massif du Todt. 3 jours (important massif glaciaire en Suisse centrale au sud de Linthal).

Toutes ces activités, avant le Salon du Club qui aura lieu au printemps et affirmera par des preuves éclatantes la vitalité de notre Photographie, montrent ce que peut être un Club ouvert qui ne fait pas de démagogie et n'attire pas les jeunes amateurs de photographie pour leur dire « ce n'est pas mal, continuez », mais leur apprend à oublier tout ce qu'ils ont cru apprendre et à reprendre tout par le commencement. La Photographie n'est pas un passe-temps, ce n'est pas non plus un sport coûteux, c'est une conquête. Le Monde, ses lignes, ses visages s'offrent à l'artiste. Il peut les recréer par la magie d'une petite boîte et cela à l'infini. Le public averti et celui de demain ne demanderont pas à une photographie de leur livrer la froide, la banale réalité, mais bien plutôt ce monde vu par l'œil d'un artiste, ce monde transformé, ce monde « transfiguré ».

Départ le 4/5 avril. Retour le 7/8 avril. Réunion préparatoire le jeudi 27 mars, à 19 heures.

PENTECOTE 1958 : VAL D'ISERE - ZERMATT par le Grand Paradis. 8 jours.

Départ le 23/24 mai. Retour le 1/2 juin. Réunion préparatoire le vendredi 16 mai, à 19 heures.

Pour toutes ces courses, le matériel suivant est indispensable :

Sac à dos, Skis, Peluches (de préférence à système Trima), sac de couchage en duvet, toile de sol imperméable, un réchaud (pour 2 ou 3 participants) et 3 jours de vivres légers.

Pour les renseignements complémentaires, l'organisateur est visible chaque jeudi vers 19 h. au S.C.A.P. S'inscrire le plus rapidement possible.

EN MAI : Week-ends : le Thabor et les Ecrins avec Jeannine Boisseau.

Pour Noël, Jacques Rouillard avait organisé une collective de ski de montagne à la cantine RUINEE de l'Herpie vers 2.210 m., au-dessus de l'Alpe d'Huez. Malgré des conditions défavorables, quelques participants du groupe ont atteint le sommet du Pic du Lac Blanc (3.327 m.) par le glacier de Sarrenne et le point 2.712 m. à l'ouest du Pic de l'Herpie.

## U. N. C. M.

Nous rappelons que l'U.N.C.M. organise pour la première fois des stages de ski de printemps.

Les détails ont été publiés dans notre bulletin de décembre et nous vous prions de bien vouloir vous y reporter.

Nous attirons toutefois l'attention de tous nos collègues sur le fait que ces stages ne comportent pas de limite d'âge et qu'ils entrent pleinement dans le cadre des activités Haute Montagne et Alpinisme. Nous sommes certains que de nombreux cafistes seront intéressés. Il s'agit là d'une expérience. Suivant le nombre d'inscriptions nous aurons une base pour l'étude fictive de stages réservés exclusivement au C.A.F.

Les inscriptions sont prises dès à présent au S.C.A.P.

## FRANÇOIS POLINE

Tous ses amis du S.C.A.P. ont été douloureusement affectés par la mort de **François Poline**. Ancien élève des Hautes Etudes Commerciales, **François Poline**, enseigne de vaisseau, faisait son service en Algérie dans un commando de la Marine. Il est mort d'une manière glorieuse et a fait l'objet d'une brillante citation au titre de la Légion d'Honneur.

Pour tous ceux qui le connaissaient, cette mort est à l'image de sa vie. Ses qualités — courage, loyauté, esprit de dévouement — faisaient de lui un chef et un être rayonnant. Nous nous rappellerons l'entrain qu'il avait dans nos collectives de ski de printemps.

Mais c'est une grande tristesse pour sa famille et nous prions ses parents, son frère Jean-Pierre et ses sœurs d'agréer l'expression de nos sentiments très attristés.

A voir ainsi les meilleurs, les plus brillants disparaître, il faut, si l'on ne désespère pas, penser que la valeur de leur sacrifice sauvera notre pays.

Son souvenir restera parmi nous.

Claude PERONNE.

# COLLECTIVES

# ESCALADES

## DIMANCHE 23 FEVRIER :

**Initiation à l'escalade à Malesherbes.**

**Ecole d'escalade à Malesherbes.**

Dép. Car Concorde 8 h. (s'inscrire le jeudi précédent).

**Traversée nord de la forêt de Fontainebleau.**

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32 pour Melun 8 h. 57. Retour par Ballancourt 17 h. 53, ou 19 h. 36, Paris 18 h. 54 ou 20 h. 36. 40 kms. Zone 1.

**Aubette, Epte et Seine.**

Dép. St-Lazare 7 h. 35, Magny 9 h. 35. Hodant, Bray et Lu, Mesnil-Milon, Chapelle-St-Ouen, Bois Jérôme, Vernon 18 h. 40, Paris 19 h. 51. Carte E.-M. 47 N.-E. 25 kms. Zone 3.

PICOT DURAND.

SIMON PESKINE.

GASTON DEGOUÉY.

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

26 Février 1958

## ATTENTION...

### POUR VOTER

Nombre de postes vacants : 9  
Nombre de candidats : 11

### LISTE DES CANDIDATS :

**MM. Pierre AUCHÈRE,**  
**Pierre BONTEMPS,**  
**Jacques FROMENTIN,**  
**Paul HOUSSIN,**  
**Maurice LALOUE,**  
**René NIVROMONT,**  
**Simon PESKINE,**  
**Marcel RENAUDIE,**  
**Roger SALSON,**  
**Auguste TARENTOLA,**  
**Jean TRICART.**

Après examen des candidatures, le Comité de la Section a décidé de présenter la liste figurant sur le bulletin de la page 11.

Il est bien évident que tous nos collègues ont la possibilité de rayer le nom du candidat n'ayant pas leur agrément et de le remplacer par tel autre de leur choix.

Pour être valable, le bulletin ne doit pas comporter plus de 8 noms au paragraphe Renouveau du Comité. Des bulletins de vote sont à votre disposition à la Section de Paris. Mettez dans une enveloppe portant vos nom, prénoms, signature et adresse, votre bulletin de vote. Cette enveloppe devra être déposée dans l'urne, au siège du C.A.F., 7, rue La Boétie, ou à l'A.G. Si vous votez par correspondance, veuillez adresser cette même enveloppe fermée sous une deuxième enveloppe affranchie à 20 fr., qui devra parvenir le 26 février au plus tard, à M. le Président de la Section de Paris - Chamounix, 7, rue La Boétie (8°).

### ... VOTEZ TOUS

### INSIGNE DORE

Nos collègues dont les numéros sont antérieurs à 53.500 ont plus de 25 ans de présence au sein de notre Club. Ils ont donc droit à l'insigne doré. Ils sont priés de se faire connaître à la Section de Paris, avant le 25 février, s'ils désirent recevoir cet insigne au cours de l'Assemblée générale.

### PROJETS D'ETE :

André de GOUVENAIN.

### 25 JUILLET AU 31 AOUT :

Un voyage dans les Alpes scandinaves, les Fjords, Traversée de la Laponie avec retour par la Finlande et éventuellement Léningrad, Moscou, est actuellement à l'étude. Se renseigner au Club, le jeudi à 19 h., ou auprès du Commissaire.

## DIMANCHE 2 MARS :

**Initiation à l'escalade à Franchard.**

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32 pour Fontainebleau.

**Ecole d'escalade à Apremont.**

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32 pour Bois-le-Roi.

**Vallée de Chevreuse.**

Dép. Lux. 8 h. 41 ou Denf. 8 h. 44, St-Rémy 9 h. 23, Port-Royal, Dampierre, St-Rémy (le commissaire sera à la gare de St-Rémy). Ret. St-Rémy 18 h. 39, Denf. 19 h. 16. 28 kms. Rendez-vous le jeudi précédent au Club à 19 h. pour répartition des places libres dans les voitures.

**Maisse, Milly, Coquibus.**

Dép. P.-L.-M. 8 h. 36, Maisse 9 h. 50. Retour : car Milly-Corbeil. Train à Corbeil pour Paris. Zone 3.

JACQUES ROUILLARD.

PIERRE AUCHÈRE.

ANDRÉ BRADEL.

ANDRÉ de GOUVENAIN.

## DIMANCHE 9 MARS :

**Initiation à l'escalade à Malesherbes.**

Dép. Car Concorde 8 h.

**Ecole d'escalade à Malesherbes.**

Dép. Car Concorde 8 h.

**Hauteurs de la Marne et Vallée de la Dhuis.**

Dép. Est 7 h. 05, Château-Thierry 8 h. 12; l'Aqueduc, St-Eugène, Sauvigny, Jaulgonne, Mont-St-Père, Château-Thierry 18 h. 39, Paris 20 h. 20. 28 kms. Zone 5.

**Forêt de Fontainebleau**

Dép. 8 h. 32 pour Fontainebleau, Rochers de Milly, Bois-Rond, Recloses, Bourron 18 h. 50, Paris 20 h. 17. 27 kms. Zone 2 + suppl. au retour.

**Bois de Batonceau.**

Dép. Montparnasse 9 h. 15, Gazeran 10 h. 05. Etang de Guinega, Hautes-Bruyères, Béchereau (dép. commandé), Buttes de Chaumont, Eperon 18 h. 33, Paris 19 h. 33. Carte E.-M. Chartres N.-E. 23 kms. Zone 2. N.-B. — S'inscr. pour le déj. comm. le jeudi 6 mars avant 19 h. 30.

EDGAR BOUILLON.

HENRI GODDE.

RENÉ SUTRA.

## DIMANCHE 16 MARS :

**Initiation à l'escalade.**

Dép. car Concorde 8 h.

**Ecole d'escalade.**

Dép. car Concorde 8 h.

**Le Ru de Gally.**

Dép. St-Laz. 8 h. 54, St-Nom 9 h. 36. Forêt de Marly, Villepreux-les-Bordes, Chapelle et Source St-Jouin, Bois d'Arcy, Fontenay-le-Fleury 18 h. 11, Paris 18 h. 40. Carte I.G.N. Couleurs Versailles. 20 kms. Zone 1.

**En Yvelines.**

Dép. Orsay 8 h. 43 ou Aust. 8 h. 52, Sermaize 9 h. 48. Val St-Germain, Rochefort, Mouthier, Forêt des Yvelines, Rambouillet 18 h. 30, Paris 19 h. 09. Carte E.-M. Melun S.-O. et Rambouillet Couleurs. 27 kms. Zone 2.

**Buttes des Audigers**

Dép. P.-L.-M. 8 h. 36, La Ferté-Alais 9 h. 36. Mondeville, Les Roches, Butte des Audigers, Maisse 17 h. 31, Paris 18 h. 54. Carte E.-M. Melun, S.-E. Fontainebleau N.-E. 25 kms. Zone 2 + suppl. au retour.

**En Hurepoix**

Dép. Aust. 8 h. 50, St-Chéron 9 h. 40. Angevilliers, Rochefort, Forêt de Dourdan, Dourdan 18 h. 56, Austerlitz 20 h. 05. Carte Dourdan. 28 kms. Zone 2.

PAUL BESSIÈRE.

MAURICE FRAGNY.

PIERRE PETIT.

JACQUES POLLE-DEVIÈRMES.

JOSÉ STIERS.

## DIMANCHE 23 MARS :

**Initiation à l'escalade au Rempart.**

Dép. 8 h. 32 pour Bois-le-Roi

**Ecole d'escalade au Cuvier.**

Dép. 8 h. 32 pour Bois-le-Roi

**Vallée de l'Automne et Forêt de Compiègne**

Dép. Nord 7 h. 28, Voumoise 8 h. 56. Morienvall, St-Pierre-en-Chastres, Monts-St-Marc, Beaux Monts, Compiègne 18 h. 25, Paris 19 h. 32. Cartes E.-M. 1/50.000<sup>e</sup> Villers-Cotterets et Attichy. 30 kms. Zone 4.

**Boissy-le-Cutte**

Dép. Orsay 9 h. 13 ou Aust. 9 h. 22, Lardy 10 h. 06. Tour de Janville, Boissy-le-Cutte, Villeneuve, Auvers, Chamarande 18 h. 45, Orsay 19 h. 42. Cartes E.-M. Melun S.-O. et S.-E. 26 kms. Zone 2.

**En suivant l'Ecole par les crêtes.**

Dép. 7 h. Car Citroën (4, bd de la Bastille) pour Nainville-les-Roches 8 h. 50, Rochers de Beauvais, La Padole, Videlles, Montagne d'Armont, Bellevue, Cochet, Coquibus (crête Nord), Mont-Rouget, Milly 18 h. 25, Paris 20 h. 25 kms.

HENRI GODDE.

JEAN BROUST.

PIERRE CLÉMENTET.

GASTON DEGOUÉY.

HUGUETTE ECOLE.

## DEPART LE 25 JUILLET POUR LA TURQUIE.

Dr DUPOUY.

Programme détaillé au Club.  
Inscriptions dès maintenant pour prendre les engagements indispensables.

## 5, 6, 7 ET 8 AVRIL :

### Monts du Caroux et de l'Espinouse (Camp itinérant).

Roger DUGOURD.

Départ P.-L.-M. vendredi 4 avril, à 21 h. 17. Les renseignements détaillés seront donnés ultérieurement. Retour Paris P.-L.-M. mercredi 9 avril, à 7 h. Voyage plein tarif env. 13.000 fr. Collectif éventuel.

## N'OUBLIEZ PAS..

### TOUS LES SAMEDIS APRES-MIDI ET DIMANCHES (sauf rares exceptions) :

#### Camps itinérants dans la région parisienne.

Départ le samedi en début d'après-midi. Se renseigner à la réunion du jeudi précédent auprès de Roger Dugourd (grand salon du C.A.F., vers la cheminée). 45 à 60 kms selon la saison. Billets de zones de fin de semaine.

et que

#### La PERMANENCE du CUVIER fonctionne tous les Dimanches R.-V. 10 h., Carrefour de l'Epine

## REGLEZ VOS COTISATIONS AVANT LE 28 FEVRIER

Après cette date, les quittances seront recouvrées par poste. Les frais de recouvrement sont portés à 150 fr. en raison des modifications des tarifs postaux. Il serait souhaitable que les Membres ayant l'intention de démissionner LE FASSENT EXPRESSEMENT, ceci pour nous éviter les frais importants de présentation de valeurs impayées.

## CHALET - SKIEUR

M. Baronnier, bien connu de nos stagiaires du camp des Pèlerins, met un chalet-skieur à la disposition de nos membres.

Ce chalet est loué par ses soins sans que la responsabilité de la Section soit engagée en quoi que ce soit.

## FÉVRIER-MARS

période d'entre-saison d'escalade

c'est le moment de rendre visite aux massifs dits "secondaires"

Chamarande - Pendu - Padole - Mandeville  
Villeneuve sur-Auvers - Petit Bouveau, etc...

Vous serez guidé pas à pas avec

le **TOPO-GUIDE :**

## ENTRE JUINE ET ÉCOLE

La situation, les voies, les cotations  
Demandez-le à la Section de Paris-Chamonix, aux bureaux : 200 frs. — Envoi par poste : 250 frs.

## DIMANCHE 30 MARS :

### Initiation à l'escalade au Puisetlet.

Dép. car Concorde 8 h.

### Ecole d'escalade au Puisetlet.

Dép. car Concorde 8 h.

### Tous terrains à Bleau.

Dép. 8 h. 32 pour Bois-le-Roi. Terrain varié, rochers, sentiers, Fontainebleau 18 h. 37, ou Bois-le-Roi 18 h. 45, Paris 19 h. 30. Carte de la forêt. 30 kms. Zone 2.

Pierre DURAND.

André BRADEL.

## FETES DE PAQUES :

### Vallée du Lot et Gorges adjacentes.

Dép. vendredi 4 avril au soir. Ret. mardi matin 8 avril. Progr. détaillé vers le 15 février. S'inscr. dès parution du Bulletin pour retenir les couchettes.

Edgar BOUILLON.

### Les Calanques.

Dép. vendredi 4 avril au soir. Retour mardi matin.

Samedi 5 : La Madrague, Col de Sormiou, Sormiou.

Dimanche 6 : Calanque de Morgiou et Sugiton. Bivouac Grotte de l'Oule.

Lundi 7 : Calanque d'En-Vau - Cassis.

Retour Cassis-Marseille par autocar. Carte Marseille, Veyre et Puget (Tacussel, éditeur, Marseille). Billet collectif avec réduction exceptionnelle de 50 %. S'inscrire à la Section de Paris dès la parution du Bulletin.

Jacques LEMOINE.

### Les Canyons du Verdon.

Dép. vendredi 4 avril. Retour 8 avril au matin. Progr. détaillé au Club vers le 15

### Les Monts du Forez.

Dép. vendredi 4 avril (vers 22 h.). Ret. mardi 8 avril (vers 6 h. 30). Le programme détaillé sera affiché au Club. Inscription dès parution du Bulletin.

Henri GODDE.

Pierre PETIT.

## DIMANCHE 14 AVRIL :

### Initiation à l'escalade aux rochers de St-Germain.

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32 pour Bois-le-Roi.

Paul BESSIÈRE.

### Ecole d'escalade à Franchard.

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32 pour Fontainebleau.

Jacques BIDAULT.

### Bois-le-Roi à Arbonne.

Dép. P.-L.-M. 8 h. 30. pour Bois-le-Roi. Retour par Arbonne. 25 kms.

André de GOUVENAIN.

## DIMANCHE 20 AVRIL :

### Initiation à l'escalade à Malesherbes.

Dép. possible samedi.

Dép. 8 h. Concorde dimanche matin. Car.

André de GOUVENAIN.

### Ecole d'escalade à Malesherbes.

Dép. car 8 h. Concorde.

Dép. possible samedi.

### En Hurepoix.

Dép. Orsay 8 h. 43 ou Aust. 8 h. 52. Forêt de l'Ouye, Gorbreuse, Richarville, La Forêt-le-Roi, Sermaize, St-Chéron 17 h. 42, Paris 18 h. 47. Carte E.-M. Melun S.-O. 26 kms. Zone 2.

Gaston DECOUFY.

### Forêt de Bord et de Louviers.

Dép. St-Lazare 7 h. 12, Pont-de-l'Arche 9 h. 12. Abbaye de Bon Port, Forêt de Bord, Léry, St-Cyr-du-Vaudreuil, Louviers, Forêt de Louviers, Pont-de-l'Arche 17 h. 46, Paris 19 h. 51. 23 kms. Billet collectif.

Pierre DUPOUY.

### En Vexin.

Dép. St-Lazare 7 h. 57, Liancourt-St-Pierre 9 h. 05. Tourly, Marquemont, Neuville-Bosc, Moulin-Clochard, Chars 18 h. 47, Paris 19 h. 54. Carte E.-M. Beauvais S.-O. 26 kms. Zone 2.

Pierre PETIT.

### La Crise.

Dép. Nord 7 h. 28, Berzy-le-Sec 9 h. 36. Chacrise, Launoy, Crête du Grand Rozoy, Monument de la 2<sup>e</sup> Marne, Fère-en-Tardenois 17 h. 55, Paris-Est 19 h. 13. Carte E.-M. Soissons N.-E. et S.-E. 28 kms. Zone 5 + suppl. au retour.

Jacques POLLE-DEVIÈRES.

## DIMANCHE 27 AVRIL :

### Initiation à l'escalade au Puisetlet.

Dép. car Concorde 8 h.

Gilbert BLOCH.

### Ecole d'escalade au Puisetlet.

Dép. car Concorde 8 h.

Gilbert BLOCH.

### Beauvais et le Pays de Bray.

Dép. St-Lazare 7 h. 20, Beauvais 8 h. 59. Visite de la ville, Bois du Parc, Mont-St-Adrien, St-Germain-la-Poterie, Montagne des Corbeaux, La Chapelle-aux-Pots (car pour Beauvais) 18 h. 01, Paris 19 h. 32. Carte E.-M. Beauvais XXII-II. 25 kms. Zone 4.

Huguette ECOLE.

### Château-Gaillard et Falaises de la Seine.

Dép. St-Lazare 7 h. 12, Gaillon 8 h. 39. Tosny, Les Andelys, La Roquette, Herqueville, St-Pierre-du-Vauvray 18 h. 04, Paris 19 h. 51. 28 kms. Zone 5.

Edgar BOUILLON.

### Vallée de la Seine.

Dép. P.-L.-M. 8 h. 32, chang. à Melun, Fontaine-le-Port 9 h. 11. Bois de Barbeau, Vallée de Javot, Fontaineroux, Rochers de Samoreau, Fontainebleau 18 h. 36, Paris 19 h. 28. Cartes I.G.N. Melun et Fontainebleau. 20 kms. Zone 2.

Maurice FRAGNY.

### Autour de Senlis.

Dép. Nord 8 h. 55, Orry-la-Ville 9 h. 24. Butte aux Gens d'Armes, Senlis (déjà comm.), Chemin Royal 62, Bois de la Ccharde, Chantilly 18 h. 42, Paris 19 h. 44. Cartes M'Isle-Adam, Creil, Senlis. 23 kms. Zone 1. S'inscr. pour le déj. comm. le jeudi 24 avril avant 19 h. 30.

René SUTRA.



## MICHEL BOURGEOIS

La disparition soudaine de notre ami Michel Bourgeois nous a surpris douloureusement et ce malheur nous a laissé le sentiment d'une injustice. Ses qualités de grimpeur de première force étaient bien connues des habitués de nos collectives, mais c'est par sa netteté, par la clarté de son regard et par sa gentillesse qu'on était frappé dès l'abord. Il ne comptait que des amis parmi nous. Nous avons pensé s'il ne fallait rien changer au texte ci-dessous, qui nous a été adressé par une toute jeune camarade, texte auquel nous avons désiré conserver toute sa fraîcheur d'expression. Aujourd'hui un ami n'est plus ! et si soudain car tellement présent, avec sa joie, sa « passion », sa jeunesse.

Je revois notre ami, à la saison dernière, nous narrant ses merveilleuses courses, sur son visage s'éclairait une « Vie insaisissable », et les expressions les plus diverses s'y reflétaient d'une façon prenante. Carrière d'alpiniste, hélas ! brève, mais fort belle et mue par un profond amour de ce qu'il servait ; — brillant rochassier, il excellait dans des ascensions de style, s'étant « accordé » à la neige et la glace avec une facilité et une souplesse peu communes, il avait pu aborder toutes les difficultés de la course mixte si passionnante. Quant au ski, il s'y était adapté avec une euphorie charmante et je crois qu'il y a connu de bien agréables et convaincantes impressions.

Il avait su prendre une place attachante au sein de notre Club Alpin. Caractère assez personnel, remarqué par son « Art de grimper » qui révéla dès les premiers instants ses dons. Il restera à nos mémoires, un moniteur d'escalade d'une rare qualité, d'une conscience pure et droite, nature humoristique, un peu amère parfois, surmontant son mal par un tempérament heureux, le miracle de la volonté et de l'énergie. La qualité, la finesse de ses photos ont fait les délices des soirées du C.A.F., et nous demandons que dans un proche avenir soient présentées ses dernières vues ; ce serait notre satisfaction et notre joie de sentir par « ces reflets » sa présence dans ce cadre qu'il a tant aimé : la Montagne ! Cher Camarade, tu resteras parmi nous comme un exemple, un appel impératif qui nous guidera sur « la voie éclairée » de notre chemin. En l'accomplissement de notre idéal, nous voulons que tu sois l'un des plus beaux êtres, et, pour nous qui t'apprécions et t'aimons, que tu restes un fleuron de l'Alpinisme.

Tes Camarades,  
C. K.

Les nombreux amis de Michel Bourgeois sont informés qu'une « Soirée du Souvenir » lui sera consacrée à notre siège le vendredi 21 mars, à 20 h. 45 (projections).

## PIERRE-PAUL DURAND

La famille de Pierre-Paul Durand, décédé au cours d'un accident d'auto, le 27 décembre 1957, prie ses camarades de rechercher dans leur collection les photos sur lesquelles il figure.

Prière d'adresser les clichés à :  
Jean LEVY  
28, rue du Ranelagh  
Paris-16<sup>e</sup>,

qui les rassemblera avant de les remettre aux parents de Pierre-Paul.

Beaucoup de nos jeunes camarades ont eu l'occasion de connaître Pierre-Paul Durand au cours des sorties de week-ends, de montagne et de ski. Son extrême amabilité ne lui attirait que des sympathies et il comptait de très nombreux amis. Sa disparition brutale ne pouvait que nous remplir d'une grande tristesse. Que sa famille veuille bien trouver ici l'expression de nos plus sincères condoléances et qu'elle soit assurée que les amis de P.-P. Durand se feront un devoir de répondre à son cher désir.

# Echos Chamoniards

LES réveillons de Noël et du Jour de l'An ont été très animés. Celui de Noël est ainsi commenté dans un journal parisien : « Les champions du monde de ski, Lucienne Schmitt et James Cauttet n'ont pas réveillé. Ils ont trop de travail. Tout le monde veut leur demander des conseils sur le nouveau « christianisme léger », tel qu'il a été conçu par James Cauttet et qui est enseigné maintenant par tous les moniteurs de ski. Ces moniteurs, on les rencontrait cette nuit dans leurs établissements préférés : le Choucas et la Brasserie de Savoie. Ils avaient invité leurs élèves à déguster une fanouille. Dans tout Chamonix, le réveillon a été très sportif. Le Casino, le Bar du Soleil, le Whisky à Gogo, le Yeti Bar, ne désemplissaient pas et toute la nuit jeunes gens et jeunes filles couraient d'un établissement à l'autre à travers les rues qu'illuminaient de nombreux sapins de Noël. Les vedettes de la scène et de l'écran ne sont pas encore là, mais toutes les vedettes du sport se rencontrent dans la région du Mont-Blanc. Anquetil et Chérif Hamia, après être venus à Chamonix, ont réveillé à Saint-Gervais en attendant en vain Louison Bobet ».

### PROCHAINES MANIFESTATIONS

8 et 9 février : SKI : Championnats régionaux de Paris.  
15 et 16 février : SKI : Journées des Moniteurs.  
17 et 18 février : HOCKEY SUR GLACE : Equipe Championne de Suède-Chamonix.  
21-22-23 février : SKI : Grand Prix de la Vallée de Chamonix.  
22 et 23 février : HOCKEY SUR GLACE : Kitzbuhel-Chamonix.

La première liaison par hélicoptère entre Chamonix et la Flégère a été inaugurée le 1<sup>er</sup> janvier par Messieurs Paul Payot, maire de Chamonix, et Paul Freitag, président du Super-Chamonix.

Le télécabine de la Vallée Blanche reliant l'Aiguille du Midi à la pointe Helbronner a été utilisé par Monsieur Angelini, ministre des Transports Italiens. M. Angelini fut reçu à Chamonix par M. le Maire de Chamonix qui lui remit son ouvrage « au Royaume du Mont-Blanc ».

Le lendemain, le bruit courait à Chamonix que Sophia Loren avait également emprunté ce nouvel engin mécanique. Ni les G.R.S. installés à la pointe Helbronner, ni les gendarmes, installés à l'Aiguille du Midi, ne purent infirmer ou confirmer ces dires. La Société Chamoniarde de Secours en Montagne a établi son bilan d'activité pour 1957 qui se résume ainsi : 39 alertes, 266 sauveteurs, soit 312 journées de sauvetage pour ramener 26 morts, 13 blessés et remettre sur le droit chemin 37 alpinistes égarés.

## ANNONCES

Recherche campeurs randonneurs pour traversée de 2 à 3 semaines par cols piétons. Départ début juin au 15 août. Itinéraire à convenir (de préférence Pyrénées Espagnoles des Monts Maudits au Mont Perdu). Prédépendentes randonnées publiées dans « Camping Plein Air » : Haut sentier Catalan, Haut Sentier Aranais. — Gilbert DUTOIT, 7, rue Gambetta, Avon (Seine-et-Marne).

A SOUS-LOUER, à Praognan, août et sept. (les deux mois ou séparément), app. 1<sup>er</sup> ét. dans chalet, 4 ch. S. à m., cuis., douches, conf.). — Dr CORMELIE, 113, av. Victor-Hugo, Paris-15<sup>e</sup>. P.A.S. 06.89.

A Vendre : Semflex semi-automatique, état neuf, sous garantie : 30.000 francs. Projecteur 9 mm. 5 Heurtier Manoson, neuf,

Le Conseil Municipal a, dans sa réunion du 7 décembre, par 10 voix contre 6 et 2 bulletins blancs, décidé de solliciter l'organisation des Championnats du Monde 1962 dans la station de Chamonix. La municipalité a été obligée de prendre cette décision des maintenant, la F.F.S. devant confirmer la candidature de la France au 1<sup>er</sup> janvier 1958. Le groupe folklorique « Les Rhodas Chamoniards » est en pleine renaissance, sous l'impulsion de Madame Marcel Claret. Une première réunion s'est tenue à l'Office du Tourisme, au cours de laquelle le Comité a été constitué. Nous souhaitons pleine réussite à cette reprise qui ne manquera pas de redonner aux festivités chamoniardes un côté folklorique bien sympathique qu'elles avaient perdu. La population et tous ceux qui s'intéressent à notre vallée se feront un devoir d'aider les dirigeants dans leur entreprise.

Le C.A.F. a reçu de la Municipalité de Chamonix la somme de 3.825.000 fr. représentant 10 % des travaux de reconstruction des refuges Albert 1<sup>er</sup> et Grands Mulets. Le montant total des travaux exécutés en 1957 s'élevait à 42.986.703 fr., la commune de Chamonix a décidé que le solde de sa participation pour 1957, soit 473.670 fr., serait inscrit au budget 1958 en même temps que la somme de 4.000.000 de frs constituant la participation au titre de la tranche de travaux 1958. Le montant total des travaux prévus pour 1958 s'élevait à la somme de 40 millions.

## BIBLIOTHÈQUE

Depuis longtemps aucun incident ne s'était produit, mais voici un fait nouveau : Il a été constaté, il y a plus d'un mois, que la page représentant le « Grand Paradis », du livre « Vallée d'Aoste », avait été arrachée.

Je laisse les lecteurs flétrir ce fait comme il convient.

### NOUVEAUTES

Prêt à domicile :

G. Toulouse : Montagne retrouvée, Frison-Roche : Retour à la montagne.

Prêt sur place :

Alpine Club : The first ascent of Mt Blanc. G.P.H.M. : Altitude (2<sup>e</sup> numéro de 1957). B. Gêze : Les Cristallisations excentriques de la grotte de Moulis. Joubert et Vuarnet : Ski A.B.C. Société Météorologique de France : La météorologie alpine. Revue de Géographie Alpine 1957.

N.B. — Les personnes qui auraient été en contact avec M. Thaan sont priées de se faire connaître à la bibliothèque.

Le bibliothécaire.

valeur 100.000 fr. Vendu : 70.000. — André LEFEVRE, 24, rue Amédée-Guyard, Bondy (Seine).

Pour les benjamins du S.C.A.P., avec M. et Mme Gaugry : 14 jours de ski à Davos, pour Pâques 1958, du 29/3 au 13/4, en 2 groupes distincts : de 6 à 11 ans, et 12 à 16 ans environ. Confort et sécurité habituels. — S'adresser au Club.

RECHERCHE assistant opérateur de prises de vues cinéma, même débutant, E.N.P.C. si possible. Bon montagnard. Pour juin à octobre 1958. env. — S'adresser G. STROUVE, 66, bd Pereire, Paris-17<sup>e</sup>; tél. : pers. WAG. 44-43; bur. ANJ. 45-12.

A VENDRE 1 paire de « Romy Securus », occasion, 3.500 fr. — S'adresser à Guy SANTAMARIA, à la Section.